

Borojevič vojskovodja ob dolnji reki Piave.

"Benetke (Venice) v nevarnosti; italijanski položaj skrajno kritičen," pravi britanski general Maurice. Do prihoda pomožnih čet francoskih in britanskih morajo Italijani sami braniti linijo ob reki Piave.

Francozi in Britanci odbijajo Nemce na zapadni fronti.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Laška fronta.

Berlin, 12. nov. — Odločno sodelovanje viretenskih in avstro-ogrskih čet blizu Longarona je zaprlo pot sovražniku, ki se je umikal v zgornji dolini reke Piave. Desettisoč Italijanov je bilo prisiljenih k vdaji in uplenjenih je bilo veliko število topov, materiala in vojnih zalog.

Naše čete, ki so prodirale od Beluna navzdol ob reki Piave, so pred mestom Feltre.

Ob dolnji reki Piave ni bilo nič novega izporočiti.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Iz Rima.

Rim, 12. nov. — Od Stelvia do Astica ni bilo nobenega znamenitega dogodka včeraj. Na Asijski visoki planoti je sovražnik včeraj popoldne obnovil svoj napad na naše linije v odseku Gallio, Monte Longara, Grič 1674 in Moletta di Gallio. Sovražni naskoki so se izjalovili pod našim streljanjem s topovi in puškami.

Na skrajnem severnem delu napadne fronte, kjer se je vršila ljuta pehotna borba, so naši vojaki podjeli protinapad in ujeli nekaj neprijateljev. Na pad in ujeli nekaj neprijateljev. Na pad in ujeli nekaj neprijateljev.

Na planjavi prek reke Piave poročajo ostro streljanje.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Berlin naznanja nekaj uspehov.

Berlin, 13. nov. — V Sette Comuni smo izrgali Italijanom Monte Longara.

Čete, ki prodirajo v gorah med Sugansko in Cimonso dolino, so vzele za naslalom Leonsko utrbo na Casoni di Campo in oklapna trdnjava na Casoni di Lena Fongaso je v naši posesti.

Ob dolnji reki Piave je topniško streljanje naraslo.

Rim poroča odbite sovražnika.

Rim, 13. nov. — Ponoči v nedeljo je sovražnik iznova in v večini prizade-

prečajo nadaljnjo raztegnitev avstro-nemške ofenzive.

Dosedanji spopadi so bili samo zstranski na oddaljenih točkah, čeravno se streljanje razteza skoro neprenehoma do štirideset milj od dolnji reki Piave. Treskanje nekaterih sovražnih težkih topov je sedaj slišno, kar kaže, da so bili Avstrijci in Nemci zmožni, priversti nekaj svojih ogromnih topov.

Piave je glavno branišče.

Nič več ne prikrivajo dejstva, da je reke Piave obrambna linija, do katere je vrhovno poveljstvo obračalo svoje oko in delovanje neprenehoma zadnjih deset dni. Zgornji konec te linije je v zvezi s trentinsko fronto, tako da je skoraj ena zedinjena fronta, ki se razteza v ogromnem obodu od Gardskega jezera do ustja reke Piave, blizu Benetke.

Opreznostne naredbe v zaščito Benetke se nadaljujejo, ako bi sovražnik, čigar dalekostrelni topovi niso daleč, poskušal bombardovati slavno umetninsko središče. Doževa palača je bila pokrita z vrečami peska in nežno obkano pročelje je bilo zaplankano s težko lesovino. Campanile ima vreče peska štirideset črveljev okrog temelja. Veliki kanal je napolnjen z gondolami, ki se rabijo v prevozne svrhe.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Borojevič pred Benetkami.

Italijanski glavni stan, 13. nov. — Poročila kažejo, da sovražnik nastopa na četverih glavnih frontah: General Borojevič ob dolnji reki Piave, gen. von Below ob gornji reki Piave, gen. Krobatin v vzhodnem Trentinu in gen. Conrad v zapadnem Trentinu. To daje von Belowu nalogo, da poskuša izvoliti središče, dočim pritiskata Borojevič in Conrad na krilih ob reki Piave in v Trentinu. Število čet pod avstro-nemskimi poveljniki ni znano.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Zavzeli Feltre in Primolano.

Berlin, 14. nov. — V Sette Comuni so naše čete vzele za naslalom postojanke na gričih, globoko pokritih s snegom, vzhodno od Asiaga in utrbo na Monte Lissar. Primolano in Feltre sta v naši posesti.

Topniško streljanje je bilo ob dolnji reki Piave.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Benetke v nevarnosti.

London, 14. nov. — "Italijanski položaj," je rekel generalmajor Maurice, glavni ravnatelj vojaških operacij v vojnem uradu, "je skrajno kritičen in ostane tak še nekaj dni. Če Italijani ne bodo zmožni obdržati linije ob reki Piave, je skoro gotovo, da bodo Benetke zavzete. Obdržanje linije ob reki Piave je odvisno od Italijanov samih, ker francoske in britanske čete še nekaj dni ne morejo biti v bojni liniji."

"NAJPRED ZMAGO, POTEM MIR!"

Predsednik Wilson v nagovoru pred delegati k vsakoletni konvenciji zveze A. F. of L.

UNCLE SAM MORA ZMAGATI.

Col. House v Parizu, da se udeleži velikega vojnega posveta.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Za razbitje nemške svetovlade.

Buffalo, N. Y., 12. nov. — Nemčija je poglajna glavni del svoje moči skoz osrčje sveta, je rekel predsednik Wilson danes v nagovoru pred vsakoletno konvencijo ameriške delavske zveze (American Federation of Labor). Predsednik je rekel, da dokler Nemci lahko vzdržujejo to moč — dejansko nadzorstvo nad Avstro-Ogrsko, Balkanom in Turčijo — lahko Hohenzollerni vzmirajo svet.

Predsednik, čigar prihod v dvorano je z gromkim ploskanjem pozdravilo 6.000 poslušalcev, je opisal sedanost kot "čas bolj kritičen, nego ga je svet kdaj poznal". Zato, je opominjal svoje poslušalce, se morajo vse moči naroda zbrati in vršiti skupna posvetovanja, da se prepreči svetovladstvo nad delom in obrtjo po Nemčiji.

Zadnja odločilna borba.

"To je zadnja odločilna borba med starim načelom moči in novim načelom svobode," je rekel med drugim in izjavil, da je edina pot do miru skozi zmago v sedanji vojni. Rekel je, da ne nasprotuje čutu pacifistov, ali nasprotuje čutu pacifistov, ali nasprotuje čutu pacifistov.

Predsednik je zatrdil, da hočejo mir, a ne vedo, kako ga dobiti. Rekel je, da on ve, kako dobiti mir.

Morajo držati skup.

Glede delavskega vprašanja je g. Wilson rekel:

"Če smo resnični prijatelji svobode, bomo gledali, da se moč in produktivnost vzdržita na najvišji stopnji. Nikomur ne bo dovoljeno, da bi delal napotje. Vlada jih ne sme odvračati od tega, ali duh ameriškega ljudstva hoče. "Držati moramo skup ponoči in po dnevi, dokler ni vojna končana," je re-

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Makedonska fronta.

Berlin, 12. nov. — V ovinku Črne reke je strelna delavnost znatno narasla.

Pariz, 13. nov. — Topniška delavnost je bila včeraj zlasti živahna v ovinku Črne reke in zapadno od Ohridskega jezera ter dokaj medla na ostali fronti. Ob ovinku Črne reke in pri Griču 1050 je topniško delavnost sledil sovražni napad, ki je bil odbit po italijanskih četah.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Rusko-rumunska fronta.

Berlin, 12. nov. — Nikesar ni bilo izporočiti.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Francoska fronta.

Berlin, 12. nov. — Kratke izbruh streljanja davi zarana je naznanil britanski krajeveni napad, ki se je začel severozapadno od Paschele. Bil je odbit. Med dnevom je bila bojna delavnost v Flandriji omejena. Pogubonosno topniško streljanje je bilo poživljeno zvečer in najsilnejše v okolišju reke Yser.

Na ostali zapadni fronti ni bilo nobenih važnih dogodkov.

V oktobru so bile sovražne zrakovske izgube na nemških frontah devet uplenjenih balonov in 244 zrakovplovov, vstevši 149 zbitih za našimi linijami. Ostali so padli onostran sovražnih postojank. Mi smo izgubili v bitki 57 zrakovplovov in en balon.

London, 12. nov. — Razen običajne topniške delavnosti na obeh straneh bojne okolišja ni nič posebno važnega izporočiti.

Pariz, 12. nov. — Na fronti med Chaumskim gozdom in Bezonvaux (verdunski osek) se je živahno topniško bojevanje nadaljevalo med nočjo. Na ostali fronti je bila noč pokojna.

kel predsednik in pristavil, da "med tem ko se bojujemo za svobodo, moramo zavarovati svobodo dela".

"Konji, ki breajo prek ojnice, se morajo dejati v tamar," je rekel.

Predsednik je toplo pohvalil Samuela Gompersa, predsednika federacije, in je krepko pozval federacijo, naj ga združeno podpira. Ustanovitev novih pomočkov za boljše sodelovanje med delavstvom in kapitalom je bil eden predsednikovih zanimivih namigov za delegate delavske zveze.

Proti vladi po druhalih.

Predsednik je obsojal organizacije, ki poskušajo, je rekel, uničiti zakon, ali v vsakem slučaju, je rekel, se mora ravnati z njimi pravično. "Nasproten sem temu," je rekel, "da bi jemali zakon sami v svoje roke, prav kakor nasprotujemo delavnosti teh organizacij. "Jaz mislim," je rekel pozneje, "da duh svobode lahko prodre v srca Nemcev in da je v njih lahko prav tako topla sprejet, kakor v drugih srcih. Toda duh svobode se ne prilega nameram Vsenemcev (Pangermanov). Moč se ne more rabiti z osredotočeno silo proti svobodnim narodom, če jo rabi svobodni narod."

"Vi veste, koliko namigov prihaja k nam od ene centralnih vlasti, čes da ona bolj hrepeni po miru, nego glavna centralna vlast, in veste, da to pomeni, da ljudje v tisti centralni vlasti vedo, da če se vojna konča kakor stoji, bodo oni v resnici vazali (podložniki) Nemčije."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Col. House v Parizu.

Washington, D. C., 13. nov. — Danes prejeta uradna brzojavka naznanja, da je prišel na Francosko Andre Tardieu, francoski nadkomisar za Združene Države, in da se je izrazil zelo pohvalno o polkovniku E. M. House-u in drugih Američanih, ki se imajo udeležiti velikega vojnega posveta v Parizu.

G. Tardieu, ki je bil poklican domov k posvetu, je rekel med drugim:

"Navzočnost ameriškega odposlanca v Evropi je dogodek, o čigar važnosti je vsaka beseda odveč. Col. House je po svojih odličnih svojstvih zaslužil zaupanje predsednika Wilsona. Imel sem mnogo priložnosti, opazovati ga, in noben boljši zastopnik ameriškega idealizma ne bi mogel biti izbran."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Nemški napadi odbiti.

Pariz, 13. nov. — V krajini severno, zapadno in vzhodno od Reimsa so Nemci snoci po živahni bombardovanju podjeli več napadov. Njih prizadevanja niso bila uspešna. Drugod je bila noč pokojna.

Večerno naznanilo.

Sovražno topništvo, krepko protiobstreljevano po nas, je bombardovalo naše prve linije v Champagni blizu reke Monts in na več točkah naše fronte v Argonih.

Britansko poročilo.

London, 13. nov. — Belgijske čete so podjele uspešen napad včeraj zjutraj proti sovražnemu stražišču jugovzhodno od Nieuporta. Številni Nemci so bili usmrčeni in mnogi ujeti. Ves napadni oddelek se je vrnil.

Snoci je sovražni napad eno naših stražišč severovzhodno od Armenitiera, a je bil odbit po streljanju s puškami in strojnimi puškami. Sovražno topništvo je razvijalo veliko delavnost zarana davi severovzhodno od Ypresä.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Palestinska fronta.

London, 12. nov. — Gen. Allenby poroča, da Turki ustanavljajo postojanko za severnim rokavom reke Vadi Sukereir, ki se razteza jugovzhodno ter krije Beit Jibrin in Hebron. Naše čete na konjih pa so nekoliko napredovale proti El Tinu, dočim so škotske čete podjele ponočen napad proti sovražnemu desnemu krilu in uplenile nekaj strojnih pušek.

Se vedno naletimo tuptam na velike množine vsakovrstnega vojnega materiala, ki so ga Turki opustili, med drugim sedemdeset sprednjih prem topniških vozov in vozil v dobrem stanju.

NIKOLAJ BAJE CAR SIBIRSKI.

Prvi minister Kerenski je zopet v glavnem ruskem mestu, po čem ne zanesljivih poročilih.

DR. JANEZ E. KREK UMRL.

Ustanovitelj S. L. S. in prvoboritelj jugoslovanske ideje.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Sibirski car?

Kodanj (Copenhagen), 14. nov. — Poročevalec za "Berlingske Tidende's Haparrands" pravi v tukaj prejeti brzojavki:

"Častniki v mestu Tornea, Finsko, pravijo, da je Sibirija razglasila svojo neodvisnost in proglasila bivšega carja za vladarja.

"Kazaki so zavzeli Kijev."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Kerenski zopet na konju.

London, 14. nov. — Prvi minister Kerenski ima zopet pod nadzorstvom Petrograd, po najboljšem poročilu, prejetem iz Stockholma danes. Vkorakal je v mesto, bil podpiran po maksimalističnih četah in je brž pridobil nadzorstvo nad brzojavnimi uradi in drugimi prometnimi sredstvi, pravijo te brzojavke.

Poročilo boljševikov, da je bil prvi minister prijet po svojem prihodu v mesto, je neverjetno vprico teh brzojavk. "Kerenski se je vrnil v Petrograd in nadzira telegraf," pravi brzojavka iz Stockholma, ki navaja finski telegrafske urad.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Kremlin zavzet.

Kodanj, 14. nov. — Generala Kornilova čete so zavzele Kremlin, kamor so se zatekle boljševiške čete v Moskvi, po "zanesljivih poročilih", katera je objavil list "Berlingske Tidende" danes popoldne.



Dr. Janez E. Krek umrl.

Iz Jugoslovanske pisarne v Washingtonu je prejela "Clevelandska Amerika" z dne 12. t. m. sledečo brzojavko: Prvoboritelj jugoslovanske ideje, vodja Slovencev, Hrvatov in Srbov, državni poslanec v starem kraju, Dr. Ivan Krek umrl. V dno duše poražen javljam to. tožno vest in kličem z vami vred: Slava njegovemu spominu.

Dr. Marušič.

"Jugoslovanski Svijet" z dne 13. t. m. potrjuje smrtno naznanilo, pišeč: Iz Geneve prejemamo žalostno vest, da je te dni umrl v Ljubljani Dr. Ivan Krek, državni poslanec v dunajskem parlamentu in deželni poslanec kranjski ter vodja Slovenske Ljudske Stranke. Krek je bil prvak velike akcije, katero so započeli narodni zastopniki v dunajskem parlamentu za zedinjenje in neodvisnost vseh Slovencev, Hrvatov in Srbov. — Ivan Krek je bil star nekaj nad 50 let in je bil baš v zadnjem času nenavadno delaven.

(Op. ur. A. S. Prežalostna vest o prerani smrti najboljšega voditelja Slovencev v stari domovini ob naj-udnejšem času slovenske zgodovine gotovo globoko pretrese tudi vsako narodno čuteče slovensko srce v naši novi domovini. O dr. Krekovem delovanju nekoliko prihodnjic. Vječnaja pamjat!)

Mokraži zmagali v Ohio.

Cincinnati, O., 10. nov. — Ob zaključku volilnega tedna za Ohio je ugotovljeno, da so nasprotniki prohibicije zmagali z večino 1,816 glasov.

Cincinnati, O., 12. nov. — Sedaj so znani izidi volitev iz vseh 88 okrajev v državi Ohio in je ugotovljeno, da je bila prohibicija v Ohiju poražena z večino 1,723 glasov. Skupno število glasov je: Za prohibicijo, 522,430; proti prohibiciji, 524,153.



True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on November 15, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

VPVELJAVA VOJAŠKEGA NOVINCA ČETRTEGA PEŠPOLKA.

Resna stran vojne ni posebno imponirala čvrstim fantom polkovnika Laaga niti pred uvrstjenjem v zavezno službo, niti potem. Prav nič se niso bali v zvezi s sovražnim navalom na Mehiko.

IZ SLOVENSKEGA NASELJA.

Joliet, Ill., 14. nov. — Ali ste že kaj storili za naš cerkveni fair? Ali ste že kaj darovali? Če se niste, požurite se! Fair se prične že drugo nedeljo, dne 25. nov.

— Iz bolnišnice sv. Jožefa. Operiran je bil danes (v sredo) Fred Korevec, drugi sin rojaka g. Antona Korevca.

— G. Josip Kuhar s svojo soprogo go. Mary in tremi četrstimi otroci se je zopet stalno naselil v Rockdalu. Zadnjih pet let je bival in delal v Peoriji, Ill. Pravi, da se je prejšnja leta tam izvrstno delalo in služilo, ali v zadnjem času se je zaslužek poslabšal.

— Gdēna, Elizabeth Sekola, znana pevka in ena najboljših sodelavnic na našem dramatičnem polju, je bila zadnjo soboto in nedeljo v South Chicagu na obisku svoje botrice, gospe Ane Črnič, Ewing avenue. G. Črnič ima lepo prodajalno z oblekami v So. Chicagu blizu slovenske cerkve. Sprejeta je bila gđ. Sekola jako gostoljubno. Udeležila se je tudi cerkvenega faira pa igre "Mlinar in njegova hči" v Chicagu. Kar prehaliti ne more prijazne gostoljubnosti naših Southchicaznov in Chicaznov. Mnogi so baje obljubili, da pridejo tudi na naš jolietški fair.

— Bogatinke s košem. Jolietške bogatinke so začele hoditi z basketom same na trg in v prodajalne, da tako zmanjšajo svoje izdatke za vsakdanja živila ter pomagajo Ameriki in njenim zaveznicam dobiti svetovno vojno. Slovenske gospodinje, posnemajte jih!

— Gospodinje, varčujte!

— Rojak-vojak John Zaletel p. d. Mežnar se zdaj nahaja v službi pri ambulančnem oddelku v Camp Bowie Base Hospital, Texas, kjer je toplo in za vse dobro, kakor piše prijatelj g. Joe Avsecu. Poprej je bival v vežbališču Camp Dodge, Iowa, in sicer iz za meseca septembra.

— Druga kvota potrjencev kmalu odide. Uradniki vojaškonabornih komisij za Joliet in Will county vsako uro pričakujejo brzojavke od generalnega profosa (provost marshall general) Crowderja, katere naznani čas za odposlatve nadaljnjega števila vojaških novincev v taborišče Camp Dodge. Da pride poziv v kratkem, je pričakovati sedaj, ko je general Plummer, poveljnik Campa Dodge, obvestil vojni departament, da je pripravljen za sprejetje več fantov, potrjenih za vojaško službo. Mnogi izmed vojaških novincev iz Joliet in okraja Will, ki so bili poslani v Camp Dodge, so bili premeščeni v Camp Pike pri Little Rocku, Ark., dočim so bili drugi poslani v Camp Logan pri Houstonu, Texas, akoravno jih je veliko število še v Campu Dodge. Mladi vojak iz Minnesote, Lowe in South Dakote so bili tudi premeščeni iz Campa Dodge v južna vežbališča, tako da je dovolj prostora za sprejetje nadaljnjega števila rekrutov. Dosedaj je bilo samo 45 odstotkov potrjencev iz Joliet in okraja Will poslanih v taborišče. Pet odstotkov je bilo poslanih dne 5. septembra in dodatnih 40 odstotkov dne 19. sept. Pričakovati je bilo, da dodatnih 40 odstotkov odposlajo dne 3. oktobra, ali pred prihodom tega datuma je bilo povelje preklicano in uradnikom nabornih komisij je bilo naročeno, počakati nadaljnjih povelj. Fantje, ki so bili zdravniško preiskani in potrjeni, želijo izvedeti dan svojega odhoda, in tozadevna vprašanja prihajajo vsak dan v glavni stan naborne komisije.

— Pravkar je generalni profos Crowder pozval vse tri vojaškonaborne komisije v Jolietu in okraju Will, naj vpošljejo podrobno poročilo o vseh moških, ki so se registrirali dne 5. junija. Mestna naborna komisija mora dovršiti poročilo v desetih dneh, dočim imata ostali dve komisiji le šest dni časa za to nalogo, ker imata manjše število registrirancev. Vsi registranci bodo razvrščeni po svojem poklicu. O tem več prihodnjik.

— Srbsko društvo Roždestvo Hristovo bo prihodnjo nedeljo, dne 18. nov., posvetilo svoji dvoji novi zastavi, srbsko in ameriško. Tem povodom priredi društvo veliko slavnost v Sternovi dvorani. Parada se prične ob poldnesih dopoldne na 200 Columbia street. Na sporedno slavnostnega programa bodo imenitni govori. Govorili bodo sledeči: Proto Jovan Krajnovič iz Johnstowna, Pa.; predsednik S. P. S. S., Milan Glumšić; tajnik S. P. S. S., Nikola Knežević; prof. Dušan Bogdanovič, in srbski guslar Perunovič.

— Slovenci, živeči pod zvezdnato zastavo, so lojalni in vdani Strici Samu skoro brez izjeme. Vendar se utesne tuptam dobiti še kateri, ki se še ni izpametoval in morda še včasih pohvali kajzerja. Tak človek ni vreden, da živi v deželi, ki nas je vse sprejela gostoljubno in ki je sedaj največja sovražnica nadutega nemškega cesarja in njegovega trinošča. Tak človek je popoln nezavednež in nevaležnež. Takim ljudem svetujemo, naj vsaj molčijo, če nečijo občutiti Stric Samove pesti, kajti take ljudi, ki sočinstvujejo z blaznim kajzerjem, bodo vse prijeli in zaprli. Zatorej: Ravajte se po zakonih in molčite! "Obey the laws, and keep your mouth shut", je svetoval generalni pravdnik Gregory vsem Nemcem in nemškim sočutnikom. Zatorej — pozor!

— Za tlakovanje (paving) Jackson streeta od Chicaga do Collins streeta je bila v ponedeljkovi seji mestnega odbora sprejeta ponudba tvrdke R. F. Conway Co., ki hoče izvršiti delo za \$297,69.80.

— Ob priliki ženitovanj, krstov, pogrebov in drugih slučajih, ko potrebuje avtomobil, se oglašite pri meni, ki imam 7 passenger limousine-avtomobil za vse potrebe. Chicago tel. 2575, N. W. Phone 344 — A. Nemanich, Joliet. Adv.

Joliet, Ill., 15. nov. — V nedeljo 11. novembra sva se s soprogo podala v St. Bede's College, Peru, Ill., da voščiva veseli god njenemu bratu, Martinu Štefanich, ki tam študira.

Bilo je krasno vreme ves dan, kakor v septembru. Baš opoldan sva se pripeljala z vlakom v La Salle, kjer naju je pričakoval na postaji njen brat. Nato smo se podali v mesto, kjer smo si ogledali staro in novo slovensko cerkev, katero ravno krijejo. Nova sl. cerkev sv. Roka stoji na vogalu Crosa cest, kjer je najvišji hrib v mestu. Ko bo cerkev gotova, bo jo videti od daleč na okoli. Slovenci bodo lahko ponosni, ker ždi se mi, da bo to naša večja in najlepša cerkev v mestu.

Kmalu potem smo se podali na poljično karbo, da nas popelje v nekoliko milj oddaljeni zavod. Že iz zapadne strani mesta Peru se vidi veliko poslopje, ki stoji na samini sredi lepih farm in zimzelenega loga.

Rev. V. Solar, O. S. B., profesor v ondnotnem semenišču in znani slovenski misijonar, nas je najprijazneje sprejel in nam potem razkazal ves zavod. Jako zanimiv je njegov muzej, kjer je vse vrste živali, ptic, zveri, kač, metuljev, rudnin in drugih stvari, katere je Rev. Solar večinoma sam priredil. Bili smo tudi v cerkvi, obednici in dvoranah. Vse je jako lepo urejeno, da je zavod lahko posonen.

Najzanimivejša stvar pa je samostanski hlev. Vse drugo v zavodu je nekaj vsakdanjega, a hlev pa je nekaj tako modernega, da se je čuditi. Smelo trdim, da je vredno še večsto milij prepotovati, da si človek ogleda ta hlev, ki je res nekaj nenavadnega.

Daleč od samostana zapaziš neko okroglo poslopje, ki je precej visoko. Mislim sem, da je to nekaj observatorij, kjer učenjaki prerokujejo vreme in štejejo zvezde. Ker ni v okolici nobenega hriba, sem si mislil, da bi bil primernejši prostor za observatorij na vrhu štiri ali petnadstropnega glavnega poslopja.

Čutil sem se, ko je Rev. Solar omenil, da je ono okroglo poslopje samostanski hlev, katerega smo si potem natančno ogledali, a ne observatorij za zvezdoslovce, kakor sem jaz mislil. V hlevu gospodari brat, neki mlad Hrvat.

V hlevu je do 50 glav živine pristne holmštajnske (črnopisane) pasme. Sredi hleva je takozvan silo, ki je do 30 čevljev visoka kad, kjer je pripravljena skisana krma. V drugem nadstropju je prostor za seno. Ob polstirih pride živina v hlev iz pašnika. Ko je vsaka žival priklenjena, dobi vsaka lopato posej in potem se lopato skisane krme ali "silage". Tudi ima vsaka žival lepo zase pregrajano, ima posodo z vodo, da si "zalije", če je krma pretrda, a poleg tega ima še na jaslih zaboj soli, da si "potrosi" in zboljša okus. Dalje dobi še vsak rep šop nemške detelje za noč in kup ovsene slame za posteljo.

Najzanimivejša je molža krav. Točno ob 4. uri pop. zaropče električni motor in med dve kravi postavi veliko kanto za mleko, privijno nekakšne gumaste cevi na steno, nataknejo na krave vime štiri gumaste sesalnike in takoj se vidi skozi stekleno cev, kako teče mleko v kanto. Sesalnike tako vlečejo seske, kakor da bi štiri mala teleta istočasno kravo sesala. Štiri krave pomolže v dveh minutah. Tla v hlevu so iz cementa, da je lahko čistiti. Za gnoj imajo posebno gnojilnico, kakih 30 čevljev dolgo in s štirimi po pet nog visokimi stenami. Gnojnice se ne odteka, ker je vse waterproof in se nič gnoja ne raztrese ali pogubi. Res so ameriški kmetje bogataši, a malo jih je, da bi premogli tako moderne naprave v hlevih. Ena

sama krava je vredna do \$500.00 in dva meseca star telček do \$75.00.

Ogledali smo si še druga gospodarska poslopja, kjer je na stotine kuretnine in drugih živali. Vse kaže, da to gospodarstvo vodi modre glave in pridne roke.

Bili smo tudi na vrhu glavnega poslopja, kjer se raz strehe vidi po več milj naokoli. Kakor alpe je videti na severu premogokopove duple v Ladd in Cherry, na zapadno stran one v Spring Valley, na jug in jugozapad one v Standard in Granville, ter na iztok in jugovzhod pa mesti Peru in La Salle, duple v Oglesby, Ill., ter široko reko Illinois, ki se valji v dolini.

Proti večeru smo se najiskrenejše zahvalili Rev. Solarju za prijaznost in odšli.

Jos. Klepec.

La Salle, Ill., 12. nov. 1917. — Glede odgovora na naše pisanje z dne 11. oktobra t. l. nismo na jasnem s samo izjavo "zastopnika", da je to, kar smo pisali, neresnično!

Ako bi vi hoteli dementirati naše poročilo, bi vendar mogli navesti, da prodajalec, ki je vam žganje prodal, ni tega nikdar izjavil pred nikomur, pod kakšnimi pogoji je vam žganje prodal!

Tega pa nikakor ne morete! Kajti prodajalec je to izjavil vspricho treh mož!! Slišite!

In kar smo pisali, smo pisali na podlagi "prodajalčeve izjave", ki je brezdomno tudi gotovo resnična!

Da ste kupili nekaj žganja od tvrdke "J. L.", Peru, Ill., radi vrjamejo, kajti skoro vsi gostilničarji naročajo žganje od več tvrdk; zraven tega je pa neovrgljiva resnica, da ste kupili žganje še od ene druge tvrdke v našem mestu.

Ker smo o tem natančno pončeni, lahko trdimo!

Vemo pa tudi, da cigana "uzmoviča" lahko drže na preiskavi, kolikor časa hočejo; on ne spremeni zato prav nič svojih nazorov! Kljub vsem temeljitim dokazom se proglasa za nedolžnega! (Seveda sam!) Enaki ste vi!!!

Nadalje navajate: "Tisti dopis pravi, da bi "S. Cornhome" lahko dobil posojilo v kak "banki" (v kateri neki???) ter plačeval le 6 odstotkov, ne pa 28 odstotkov!"

Pri tem izrazu mi dvomimo, da vi ne razumete, kaj čitate v listu, kadar istega dobite v roke. — Ali nismo mi pisali, da je to vam priporočal "whiskey dealer"? Povejte, če ne, ste lažnjivi prve vrste! Da bi mi vam kaj takega priporočevali, — se pač daleč motite; in stavi bi glavo, da tudi "whiskey dealer" ne bi vam kaj takega priporočal, ako bi on vedel za Vaše "poor" finančno stališče.

In ponovno povdarjamo, da mi nimamo ničesar proti Vašim zmešnjavam, ako ne bi pri tem izkoriščali uboge slovenske — trpine delavce, ki služijo svoj kravovo zasluženi denar v potu svoja obraza, globoko pod zemljo, ali pa v zakajenih tovarnah! To je greh, po božjih in človeških postavah, — ako je sploh greh!

Da pa nimate nobenega značaja, vemo že dolgo, najbolj pa še sedaj, ko ste prišli z odgovorom v "A. S.", katerega nazivljate z najgršimi priimki, tako da se nam gnusi jih navesti! Capito!

— n.

Milwaukee, Wis., 11. nov. — Spoštovani A. S.! Par vrstic bi rad izporečil, da jih uvrstijo v svoje predale, ako te je volja.

Z delom gre precej dobro tukaj. Toda hudo je pa tudi, čeprav se dobro zasluzi. Kajti draginja je jako velika pri vseh stvareh.

Naj se izporečim, da se nemila smrt pogostoma oglasi v naši naselbini. Pred kratkim je pobrala otročiča rodbini Nerat in potem rodbini Hodne. In sedaj je ugrabila rojaka A. Slatinška. Doma je bil iz Sp. Štajerskega in sicer iz Gornjega grada. Tu zapušča žalujoča dva brata. Lahka mu bodi tuja zemljica! Bratoma pa naše sožalje.

John Vodovnik.

Valley, Wash., 10. nov. — Amer. Slovenec, Joliet, Ill. Dne 25. oktobra smo imeli prvi snežec. Privihral je s tako silo, da je šlo vse navskriž. Ni trajalo dolgo, in zopet je nastopilo indijansko poletje podnevi, a zjutraj pa mrzla slana.

Malo dežja smo dobili, ravno toliko, da se je malo prijel prah. Farmarji se pritožujejo, da ne morejo orati, ker je prešuho.

Delavske razmere so v polnem obratu. Magnesia Co. dobro dela. Primanjkuje delavcev. Zaslužek je dober. Town Valley je vsaki dan večji, raste, pravijo, kakor gobe po dežju.

Tudi slovenska naselbina narašča, v kratkem se je pomnožila kar za tri. Zakaj "teta Storklja" je obiskala družino Louis Trampush ter jim pustila čvrstega "boyja", ki je bil krščen na ime Jernej Friderik. In prvorojenčka je prinesla Mike Malley-u, zalo deklico, ki je bila krščena na ime Frances Catherine. In dne 27. oktobra je pa podarila tudi deklico družini Jake Stare.

Kar se pa tudi Uncle Samove službe, je pa šel izmed Slovencev samo Bart Swan, edini sin staršev Jacob in Mary Swan.

Sedaj naj bo pa konec. Pozdravim

vse bralce in bralke katoliškega lista ter Vam h koncu kličem: Good-bye!

— c. r.

Drobiž iz slovenskih listov.

Calumet, Mich. — Dne 3. nov. je umrla mrs. Mary Malinovič roj. Judnič, 49 let stara, soproga čislana rojaka Johna Malinoviča. Pokojna je bila rojena na Dobravič, fare Podzemelj, in je prišla na Calumet pred 27 leti. Par mesecev po svojem prihodu se je poročila z Johnom Malinovič. Bog ju je obdaril s peterimi otroci, ki vsi živijo. Rajnica je bila članica dveh podpornih društev.

Ely, Minn. — Poročeni so bili tukaj sledeči: G. Matija Stukel iz Črnomlja z gđ. Anjo Trlep iz Ely; g. William Chopp iz Kozine na Hrvaškem z Elyčanko Katarino Skala. Poročno dovoljenje sta dobila g. Joseph Prešern iz Ely in gđ. Ana M. Arko iz Ribnice na Kranjskem.

Cleveland, O. — V 23. wardi je bil izid volitev za councilmana sledeči: Damm je dobil 1253 glasov, Zirn 1036, Julie (Žulič, Slovenec) 693 in socialist Hoehner 709 glasov.

— Umrl je Frank Berčan, star 39 let, doma iz Krke. Zapustil je ženo in dva otročiča, a nič premoženja.

— Slovenski cerkveni fair v Newburghu je prinesel čistega dobička blizu \$2000. — Društvo sv. Imena v Newburghu se pridno pripravlja za predstavo šaljive igre "Pravica se je izkazala" v nedeljo, dne 18. nov. O tej priliki bode govoril tudi g. Rudolf Trošt, eden organizatorjev ameriških Slovencev, v pomoč našim treptim bratom v zatiranih domovini. Na sporedu bo tudi petje. Igrali bodo popoldne in zvečer. — Dekliško društvo v Newburghu pa pripravlja resno igro "Sv. Elizabeta", ki se bo predstavljala dne 25. nov.

Lorain, O. — Slovenska naselbina v Lorainu je danes pónosna in vesela. Prvikrat v zgodovini lorainske naselbine se je zgodilo, da je bil izvoljen Slovenec v mestno zbornico. Izvoljen je bil mr. John Bučar za councilmana v 5. wardi mesta Loraina. Mr. Bučar je imel podporo demokratične stranke in vseh Slovencev obnem.

KNJIŽEVNOST.

— "Jugoslovenski Svijet", novi dnevnik, ki hoče delovati za edinstvo Hrvatov, Slovencev in Srbov, prinaša hrvatske, srbske in slovenske novice iz nove in stare domovine, tudi srbske novice v latinici, a slovenske v slovenskem jeziku. Od vseh zavednih Hrvatov, Srbov in Slovencev v tej deželi je pričakovati, da si naroče ta dnevnik. Stane \$5 na leto, \$2.50 za pol leta, \$1.50 za tri mesece. Naslov: "Jugoslovenski Svijet", 461—8th Ave., New York, N. Y.

— Nov slovenski mesečnik. Prejeli smo sledeče oznanilo:

Letos dne 15. decembra začnem izdajati velik slovenski mesečnik, ki bo nosil ime "Slovenska Družina". List bo posvečen izključno le leposlovju in znanstvu. Prinašal bo izvrne slovenske povesti, pesni in razne koristne in poučne spise. Svojemu čitatelstvu bo nudil tudi obenen krasne umetne slike. Naročnina znaša: Za celo leto \$3.00, za pol leta \$1.60 in za četr leta pa 85c. Naslov: "Slovenska Družina", 211 — 7th St., Calumet, Mich. — Rojaki, naročajte se na ta krasni družinski mesečnik!

Z odličnim spoštovanjem
ZVONKO NOVAK,
urednik in lastnik.

VESTI IZ DOMOVINE.

Pri ministru Žolgerju.

(Slovenski Narod, 10. septembra.) Dunajski dopisnik Slovenskega Naroda se je razgovarjal s slovenskim ministrom dr. Žolgerjem. Po njegovi lastni izjavi mu ne imponuje veliko ministrska karijera ter bo odstopil takoj, kakor hitro bi prišel v konflikt s svojo zavestjo in prepričanjem.

"Razgovor se je razširil tudi na naše razmere v domovini, na težnje našega naroda, na naše narodne in politične cilje. Razume se, da ne moremo podati javnosti podrobnosti o tem, delu razgovora. Reči pa moram to: Minister dr. Žolger pozna skozi in skozi dobro naše razmere in neprimlik, naše tuge in težkoče, pozna krivice, katere trpi njegov narod, čuti jih tudi sam v svoji duši. On pozna naš narod, in kar on danes misli in čuti, hoče in zahteva tudi on. Toda tudi njega poznajo dobro v najvišjih krogih, odkod in kaj je. Tak želi ostati tudi v novi karijeri. — O našem stališču v avstrijski politiki nisva govorila niti besedice."

Obracun z Nemci.

Ljubljanski Slovenski Narod proti 4. septembra nemškimi nacionalistom okoli Grazer Tagblatt-a, ki so nezadovoljni vsled tmenovanja slovenskega ministra-uradnika in ki napadajo vse radi amnestije. "Kakšne krivice, ki upijejo do neba, je skušala popraviti amnestija, se je žele deloma pokazati; prišel pa bo čas, ko se bo napravil skupni obračun in ko bo videti tudi uloga, katero je igrala besna nemška

mržnja napram slovanskim narodom tekom prvih let vojne."

Katero pot si izberete?

Ali greste rajši po poti neprebavnosti, zapeke, slabe volje, glavoboli s poznejšo obistno neprimliko in rano onemoglostjo, — ali po poti dolgega in srečnega življenja? Če si izberete zadnjo pot, pazite na svoj želodec in uredite s pomočjo Trinerjevega ameriškega zdravilnega grenkega vina delovanje svojega prebavnega ustroja! Triner's American Elixir vam prežene vse

želodčne neprimlike, ki grenijo življenje tako mnogim ljudem, ali ne sprejmite nobenih ponaredb po ceni! Samo primesti Trinerjevega zdravila jamčijo dober uspeh. V vseh lekarnah. — Drugi izvrstni zdravili za ta letni čas sta Triner's Cough Sedative, ki brž olajša prehlade, kašlje, hripavost, vnetje sapnika itd., ter Triner's Liniment, katerega hvali na tisoče ljudi, ki so trpeli vsled revmatizma, nevralgije, boli v ledju itd. V lekarnah. Jos. Triner, Mfg. Chemist, 1333-1343 S. Ashland ave., Chicago. — Adv.

Zdravilo zoper kašelj.

Kedar potrebujete zdravilo zoper kašelj, tedaj potrebujete dobrega. Nikoli se nebojte zmotiti, če zahtevate dobro preiskušeno in učinkovito zdravilo, znano kot

Severa's Balsam for Lungs

(Severov Balzam za pljuča). Ne rečite samo: "Želim nekaj za moj kašelj." Navadite se zahtevati zdravilo po njegovem polnem imenu, da se izognete nadomestitvam. Zadnjih 37 let je Severov Balzam za pljuča uspešno zdravil kašelj in prehlade in take bolezni, katerih prvi pojavi so kašelj, kot na pr. kašelj pri influenci, vnetju sapnika, oslovskem kašlju, hripavosti in vnetju grla. Isti je izvrsten za odrasle in otroke.

Cena 25 in 50 centov. — V lekarnah vsepovsod.

Severa's Cold and Grip Tablets

(Severove Tablete zoper prehlade in hrip) so znane, da preženejo prehlad v najkrajšem času.

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" ponjohovim polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO.,
Cedar Rapids, Iowa

A. Nemanich, St.

Chicago Phone 2575

A. Nemanich, Jr.

A. Nemanich & Son BANK

Real Estate Insurance Loans Renting

V lastnem domu 1002 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Sprejemamo vloge in jih obrestujemo po

3%

in jamčimo absolutno varnost.

Kupujemo in prodajamo zemljišča v mestu in na deželi.

Zavarujemo hiše in pohištva proti ognju, nevihti (tornado) ali drugimi poškodbami.

Kupujemo in prodajamo, ali posojujemo denar na Steel Stocks.

Pošiljamo denar na vse kraje sveta po dnevnem kurzu.

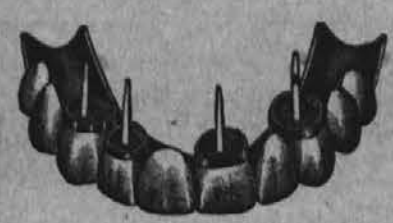
Posojujemo denar na zemljišča in hiše.

Izvršujemo terjatve in posluujemo kot administratorji, varuhi, konzervatorji ter v vseh enakih zadevah.

Večina zobozdravnikov zahteva previsoke svote za popravo zob, toda naše geslo je:

Bolje zobovje za manje stroške.

Zobe Vam pregledamo zastoni.



22 Karat zlate krone in \$5.00



Plates najbolje vrste iz gumija in kovine \$5.00 in višje

Zobe izderemo brez bolečin z "Vitalized Air".
Ženska strežnica vedno prisotna.
Vse delo jamčeno.

BURROWS

ZOBOZDRAVNIK

Vogel Chicago in VanBuren ceste.

Joliet, Ill.

Odperto vsaki dan zvečer in ob nedeljah do poldne.

430 Veliki Slovensko-Angleški Tolmač

priprejen za slovenski narod na podlagi drugih slovensko-angleških knjig za priučenje ANGLEŠCINE BREZ UČENJA. Vsebinska knjiga je: Slov.-Angl. Slovnica, Vsakdanji razgovori, Angleška pisava, Spisovanje pism, Kako se postane državljan, poleg največjega Slov.-Angl. in Angl.-Slov. Slovarja.

Mnogobrojna pohvalna pisma od rojakov širom Amerike dokazujejo, da je to edina knjiga brez katere ne bi smel biti nobeden naseljenec.

Cena knjige v platnu brez vezane je \$2.00, ter se dobi pri:

V. J. KUBELKA, 533 W. 145 St., New York, N. Y.

Zadnja kmečka vojska.

■ ZGODOVINSKA POVEST IZ LETA 1573. ■

Spisal Avgust Šenoo. — Iz hrvaščine poslovenil L. J.

(Dalje.)

"Ne vem, kdo je bil," odvrne Andrej, "a videl sem, kako so pobrali tega človeka in ga naprtili na konja. Dva ali trije so ustrelili proti moji strani. Kroglice, hvala Bogu, nisem okusil, čul sem samo, kako so odmevali strelj med bragovi. Četa ide dalje in se umiri. Nato grem v vas in ondi mi reče Filipčić, da je v gradu šestdeset orožnikov s puškami in mnogo topov. Nato pa — evo, vidite me tu. Je to tvoja osveta, Gubec?"

"Čuješ, boter Elija," vzklikne Gubec in stisne pesti na mizi, "to je bil moj Jurij. Kakor psa so ga odvedli razbojniki. A krvnik Tahi je rekel, da ga nima v gradu, velikaš je to rekel, plemić se je zlagal!"

Elija Gregorič odgovori mirno: "Ne togoti se, boter Matija. Sedaj vemo zagotovo, kaj je in kaj je treba storiti."

"Da," odvrne resno, "v imenu božjem delajmo. Andrej, reci Ivanu Sabovemu, naj pride jutri zjutraj k meni v Stubico. Ti Elija poznaš svoje ljudi, pojdi v Zaprešić, Stupnik, Stenjevec in v Trgovino, jaz bom pa delal tam za goro, a ti Andrej pojdi v Mokrice in reci gospodu tefanu, da je čez osem dni mlaj in takrat bosta govorila kramp in motika."

Tako uredi zadevo Gubec, Elija in Andrej sta se strinjala z njim, in botra Kata spremi botra Gubecdo praga in mu želi "Lahko noč".

Osem dni je minulo. Tahi je brčkone že na Ogrskem. Pokrajina je bila mirna, nikoder se ni čulo od kmetov protivščine, nikoder ugovorov. Vse se je godilo, kakor običajno, vsi so molčali kakor nemi. "Psi so postali jagnjeta!" reče v šali Peter Bošnjak Petru Petričeviću, susjedskemu oskrbniku. Prišla je noč, mlajeva noč. Vas pod Susjedom je bila kakor mrtva, vse je spalo. Tudi v gradu je vse spalo, razven čuvaja na gradu in gospe Jelene. Ta je sedela v mali, z modrimi tapetami obloženi sobi za veliko mizo. Na mizi je gorela svetilka in njena slaba svetloba je drhtela v polmračni sobi in čudno obeležala starinsko sliko Dore Arlandove.

Sedela je gospa Jelena odeta z belo haljo in široko čepico in podpirala svojo glavo ob laket. Njene črne oči so begale po spretno slikani knjigi, ki je ležala pred njo. Molila je večerno molitev sredi te nočne tišine. Naenkrat počasi top. Gospa se vzdrami, poblebdi in skoči na noge. Sedaj počasi vdrgne, v tretjico. V vasi zavone zvonovi svetega Martina. Jelena se prične tresti, a sedaj se začuje krik in hrup. Prestrašena skoči Jelena k oknu in ga s togoto odpre.

"Gorje!" zavrisne. Strašni prizor razsvetljuje mesec. Celo susjedsko brdo je bilo posuto s sulicami, kosami in puškami. Krik, vpitje in tuljenje se je razlegalo v temni noči. Nato plane v sobo napel obločen sin Gabriel: "Matij!" zavpije obupno, "izgubljeni smo. Kmetje so udarili na grad."

"Naj udarijo," zakriči Jelena besno in oči ji bežare, "brani se bomo." "To je brezupno," odvrne mladenič, "že razbijajo s sekirami grajska vrata in plezajo po lestvah na zid."

"Naj sipljejo ogenj iz topov v te pse," zavrne Jelena.

"Saj tako delata Petričević in Peter. Kroglica prileti v druhal, deset se jih zvrne, a na njihovo mesto udari sto drugih."

Močnejše zapoje zvonovi, glasneje zavriškajo ljudje; sedaj pokajo samokresli, samo tu pa tam še kak top; sedaj se nekaj strese in do neba zagrmijo bobnenje. Vrata so razdejana, besna množica kmetov se vsuje kakor hudournik v grad. Bled, krvav prihitel s sobo Petričević.

"Rešite se!" zavpije, "milostljiva gospa, ako vam je ljubo življenje. Kmetje so nam pobili orožnike. Ivan Gušić načeljuje množico. Peter Bošnjak je ranjen, Batakovičevu, voditelju orožnikov, so odsekali s koso glavo, na stolpu vihra zastava Uršule Heningove. Rešite se!"

"Ne," odvrne Jelena tresoč se od togote, toda ponosno, "naj pridejo! Ti, moj sin, in ti Petrovič, ostanita tukaj!" Vedno bolj pojenjuje zvenket, zvonovi utihnejo, tu pa tam še počasi puška, tu in tam se še začuje krik, a povsodi je hrumelo ljudstvo kakor morje. Krdelo se bliža bolj in bolj, vrata se odpro, velik orožnik vstopi držeč sekuro in se obrne proti besni tolpi, ki hoče vdreti v sobo. Ljuto mahajo orožniki okoli sebe. Eden, dve, deset kmetov pade pod njegovimi udarci; zdaj počasi samokres in krvav, mrtev se zgrudi zvesti orožnik pred noge Jelenine, ki se je trepetaje oprijela zidu.

"Propal je Tahi, propala Tahovka!" se je razlegalo po grajskih hodnikih

in razjarjena četa kmetov se navali noter.

"Sojste!" zavpije nekdo s krepkim glasom. Kmetje se umirijo. V sobo stopi Stepko Gregorijanec, gologlav, s krvavo sabljo v roki, z njim pa vsa razvneta Uršula. Bleda oči so se ji iskriale, lica so ji žarela, a ustnice so se stiskale.

"Gospa Jelena Tahova," prične razjarjeno Stepko in obrise krvavo sabljo ob plašč, "pripeljali smo v ta grad pravo gospodstvo Uršulo Heningovo. Vaše gospodstvo je minulo."

"Da, ohola Zrinjska hči!" zavpije Uršula, "strelj smoglova vžraji kači. Ti dvori so zopet moji. Zdrava, Dora Arlandova," se obrne proti sliki, "ali vidiš sedaj, da pripovedka laže? A vi, dobri ljudje," reče kmetom, "vzemite in pograbbite, jaz ne maram niti mrvice tega krvniškega blaga!"

Jelena stoji kakor okamenela, samo oko ji plamti s plamenom besnosti.

"Gospa," reče Stepko, "prišli so pravi gospodari, nepravni se morajo seliti. Petričević naj pelje vas in vaše sinove svobodno v Zagreb, ker je tudi Stubica že naša. V vasi vas čaka voz."

Jelena vzdigne glavo in reče mirno: "Gospa Uršula! Razbojnika! Tega vam ne pozabim do groba. Pripovedka o Dori ne laže. Zapomnite si te moje besede: Zab za zob, kri za kri do zadnje kaplje!"

Jelena prime za roko sina in zapusti z oskrbnikom grad, kjer so delili pod zidovjem kmetje ukajoč bogastvo Tahovo, in ko je bila gospa Jelena že daleč proč od Susjeda, je čula še vedno skozi noč vpitje: "Propal je Tahi!"

IX.

V Mokricah je bilo danes kaj veselo. Gospod podban je slavil svoj rojstni dan v krogu rodbine in prijateljev, hrvaških velikašev in plemičev. Tu je bil njegov sin Stepko, pravi hribovec, s svojo ženo, nežno, črnooko Marto, bil je tu tudi drugi sin Baltazar, slaboten in medel, tu je bila njegova druga žena Dora Mrnjavičeva. Tudi gospa Heningova je prišla iz Susjedgrada, kjer je stanovala sama, dočim so bivalne njene neomnožene hčere Zofija, Anastazija in Kata radi večje varnosti v tem burnem času pri gospodu Stepku Gregorijancu v Mokricah. A bilo je tudi dosti oddaljenih gostov; celo iz Zagorja je prišla na veselje sestre Marte ohola in silovita Anka s svojim možem Mihajlom Konjskim iz Konjsčine, bogata Kunigunda in njen zakonjski mož Mato Kerendž iz Turnišča. Poleg tega tudi tuja gospoda, brata Mihajlo in Luka Sekel iz Ormušca, Gašo Družković in Fran Mrnjavič, podžupani slavnega županstva zagrebskega, Mijo Turnovič resen Turpoljec, junaški plemić Tomo Milič, Mihajlo, župnik od Sv. Nedelje, oče Didak, gvardijan samostanskih bratov in še več druge svetne in duhovske gospe — a čudno, sami Hrvatje. Peter Didak se je temu, sedeč pri obedu razven gospoda Konjskega, nemalo čutil.

"Kako je to, egregie domine," vpraša gvardijan svojega soseda, "da se nam je danes kranjska gospoda izneverila? Mokrice stoje na kranjski zemlji in gospodi iz Kostanjevice, Turnograda in Krškega prav pred nosom. Ne vidim tu ne Joška in ne Vuka Turna, ne Valvazorja, ne Auersperga, ne Lambergar. Drugače zahaja ta gospoda rada semkaj, zlasti uskoški kapitan, Joško Turn, ki mu je gospod Ambrož posebno naklonjen. Kako je to?"

"Nismo jih povabili," odvrne gospod Konjski. "Gre se za domače, hrvaške zadeve, a pri tem nimajo kranjski sosede kaj delati. In prosim vas, častni oče, ti so tako sami Nemci." Gvardijan pokima z glavo in si ne upa povpraševati dalje o te nejasni zadevi; obiral je naprej bedro mastne kokoši.

Obilno gostovanje se nagiba k koncu. Ob gromkem klicanju "Vivat dominus Ambrosius!" zavzame se enkrat polne čaše, družba se vzdigne, gvardijan izmoli molitvico in gostje se razidejo smeje se in šaleč se po dolgih hodnikih, po prostranem dvorišču in po hladnem parku mokriškega gradu. Tudi gospod Ambrož si je zaželel nekaj svežega zraka in gre zato po kamnitih stopnjicah na dvorišče, kjer je cela gruča plemenitih gospi pričelo živo klepetanje, med njimi tudi Marta Gregorijančeva.

"Gospa snaha," reče podban opazivši Marto, "dobro, da sem te našel. Pusti žensko govorčenje in pojdi v menoj; povedati ti moram nekaj pametnih besed. Pojdiva sem na moje staro mesto v hlad."

"Kakor zapovedujete, gospod tast," se pokloni ponižno Marta in ide za Ambrožem.

Na jedni strani grajskega dvorišča se je ovijal po zidu ogromen brljan do drugega nadstropja, ovijajoč s tem-

nimi listi tudi stebre obokane lope. Pod hladnim brljanom je stala miza in trije stoli iz kamena. Tu je gospod podban zelo rad sedel o dnevi vročini, tu sem se vsede tudi sedaj, zraven njega pa gospa Marta. Ambrož se nasloni z jedno roko na mizo, prekriža noge, pogladi s prsti sivo brado in reče Marti:

"Vidiš-li, draga snaha, onega bledega, črnookega mladeniča, ki stoji pri stopnjicah molče med plemići in se meni za vinske dovtype čistitega gvardijana, ampak gleda vedno postrani, kako skačejo po dvorišču mladenke?"

"Imate v mislih Toma Miliča, gospod tast?"

"Da, draga snaha. Kako se ti dopade mladenič? Ni-li lep junak?"

"Gotovo," odvrne Marta.

"In dober je."

"Hvalijo ga, gospod tast; jaz vsaj še nisem čula slabega o njem."

"In je tudi vreden hvala. Kakor vidim, me nekako čudno gledaš, kako da te izprašujem za tega lepega mladeniča; misliš si, kaj me briga ta Milič, jaz sem že dobila svoj del. Vprašam te, ker si pametna, in dasiravno si ženska, lažje govoriš, nego tvoj mož, moj Stepko, ki je vedno kakor nabita puška."

"Zapovedujte, gospod tast in oče moj," se nasmehne Marta.

"Dobro. Tamo je sin mojega pokojnega prijatelja Ivana. Milič ima dobre hiše, staro hrvaško kri in pošteno dušo. Niso ravno velikaši, ampak silivari, toda dobri gospodari, vrli junaki, pobožni ljudje, nikdo jim ne more kaj reči. Zrinjska gospoda so njihovi veliki prijatelji in zaščitniki. Jaz in Tomov oče sva se v mladosti pobratila. Ko sem se oženil s svojo prvo ženo, Veroniko Stubiško, Bog ji daj dobro, bil mi je Ivan za druga; oba sva služila gospodu Zrinjskemu, oba sva bila skromna plemića. Ko sem bil Zrinjskemu oskrbnik v Lukavcu, se mi je pripetila velika nevarnost. Zgodila se je bila nesreča, a jaz sem že potrošil ves denar. Od kod naj vzamem denarja? Povem to pobratimu. In kaj stori on? Zastavi eno izmed svojih posestev, prinese mi dve vrečici rumenih cekinov in da mi jih brez poročila, brez obresti na pošteno ime. Rešil me je. Ni bil to pošten človek? Bog mi je pomagal. Postal sem bogat, postal velikaš, plačal sem nazaj cekine — a ostal je dolžnik, ker, to veš sama, tako pošteno srce se ne poplača z zlato. Nikdar se mi ni nudila prilika, da poplačam dolg. Ivan je umrl in postavil mene za varuha svojemu edincu. Sveta, presveta je ta dolžnost. Ne mogel bi iti mirno v grob, ako se ne rešim dolga, ako ne osrečim varovanca. Tamo se je vrgel po očetu. Poštenjak, kremenjak je in vreden, da postane kremen. A kje je sreča, vprašam? Mar na zborih in sodiščih, kjer se gospoda trga, kakor psi za kosti? Morebiti na krvavem bojišču, kjer ti visi življenje na lasu? Slava cvete tu, da, a slava ni sreča. Jediní vrt sreče, draga snaha, je dom, kjer te pričakuje zvesta žena; tvoja hiša je kakor božja cerkev, a žena je v nji angelj varuh, seveda če si dobro naletel. Na ženskem srcu minejo vse skrbi in težave, da, in skozi ženske solze ti seva raj božji. Zato tudi vodim možko mladino pod vaš sladki jarem, ako se ji prikažejo brki, da ne živi, kakor divji cigani. Oženil sem tudi Stepka. Ti veš, kakšen je ta nemirnež in da da mu včasih ženska vrvice n: škodi. Dobro sem zadel, hvala Bogu, ker ste vi Heningovice dobre deklice. Glej, zdaj sem pri kraju. Umevaš li, snaha?"

"Vase besede mi niso povsem jasne, dragi oče."

"Ali se ti nič ne jasni, kaj? Čakaj, da ti posvetim. Naj postane li Tomo tvoj svak?"

"Ali naj vzame Zofko?" vpraša začuden Tomo.

"Katero drugo pa? Ve starejši ste se pomožile, a Staziška in Katica sta komaj zlezli iz zibke."

"A kako ste prišli na Zofko?"

"Tako, kakor je Zofka prišla na Toma."

"Ne razumem vas, gospod tast."

"O, modra Marta! Kje imaš pamet, kje imaš oči? No, seveda. Omožen si, mati si, oslabil ti je vid. Tomo bi zaklusal tebe, karja, a pred ženskim krilom je boječ, kakor miš pred mačko. In ako ga kaj prime, bi si prej pregriznil jezik, kakor pa da bi komu le črnil besedico. Le meni pove vse, kakor duhovniku pri izpovedi. Pove mi vse. Joj, joj! Ko bi bila ti slišala te litanije! Popadlo ga je kakor vročina, prav iz srca sem se mu zasmeljal v njegove mlade brke. Tomo čisto zahaja v moj grad, semkaj zahaja tudi Zofka, in ti veš, kaj se zgodi, ako se srečata sredi pta možko in žensko bitje, ako sta oba mlada in neizkušena. Kremen in jeklo, snaha moja! Kako da se ne bi kresale iskre? On ni zinil besedice, ona tudi ne, a Tomo mi je povedal, da ga je nekako čudno pogledala in hitro odtegnila pogled od njega, molčala, zardela in govorila nekaj brezmislnege. Če je tako, Tomo, sem mu rekel, se je zgodila nesreča, ker sta oba znorela, in samo duhovnik vama more ozdraviti pamet. Prišel sem tudi jaz od strani motriti Zofko. Snaha, veruj mi, tvoja sestra je kakor ribica, ki se zvrta in se veseli, da jo je ribič vjel. Vidiš, Marta, ko sem opa-

zril to dvoje mladih bitij, se mi je srce smejalo in rekel sem: 'Ako Bog da, imel bo tu duhovnik opravka, in ne bom preje miroval, dokler ju ne spravim pod eno streho. Reci, Marta, kako se ti dopade Milič, bi ga-li hotela za svaka?'

"Iz srca rada," odgovori Marta, "ker mora biti res zlata vreden, kogar vi zagovarjate. Kakor nalašč je za njega Zofka. Huda sem na porednico, vsako najmanj stvarco mi zaupa, a o tej stvari mi še ni zinila besedice. Spominjam se, kako se je Miliču dva, trikrat srčno nasmehnila."

"No, torej!" se nasmeje Ambrož, "to je prava ženska politika, pa naj reče kdo, da ni Eva v raju vzela od kače jabolka. Take ste vse."

Marta zardi nalahno, potem pa nadaljuje:

"Toda tu je velika ovira."

"Kakšna, za Boga?"

"Ne vem, kaj poreče k temu mati. Saj jo vi najbolje poznate, gospod tast. Zelo gosposka je. Ni okrutna, a skrajno ponosna; noče drugega zeta, kakor velikaševga ali bogataševga sina. To sem slišala stokrat od nje. Ima pa tudi krepko voljo in ne bi odnehala, pa naj se zruši gora na njo. K temu jo napeljuje tudi moja sestra Anka, ki se je prelevila ob gospodu Konjskem v veliko velikašico. Tega se bojim."

"Ne boj se, hči," pomiri Ambrož snaho, "te dve ženski vzamem jaz na svoj račun. Dobil sem svoj čas že marsikatero zapleteno pravdo, ugnal bom tudi te dve ženski. Velikaš! Vidiš, to je neumnost! Kaj so bili Heningoviči, kaj Gregorijanci? Silivari, snaha, mali plemići; pa so se povzpeli z božjo pomočjo do visokega magnatstva. Ravno tako bo storil tudi Tomo. Plemenitaš je tisti, ki ima plemenito srce in poštenje, a pravi velikaš je oni, ki je postal velik po svoji zaslugi, a ne po rojstvu. Ti, snaha, pokličij najprej pred-se Zofko in ji govori na srce prav priprosto. Ne govori po ovinkih, ampak primi jo kar naravnost in trdo. Ako razvidiš, da se je res zaljubila, povej to po ovinkih materi. Ti se na to razumeš in lažje boš pridobila gospo Uršulo s svojo modrostjo, kakor pa Anka s svojo prezetnostjo. Vem, da bo to tebi raje verjela. To stori, to je moja želja, a Bog mi je priča, da želim tvoji sestri dobro. Hočeš-li, Marta?" vpraša Ambrož dvignivši se, in pogladi Marto po licu.

"Hočem, gospod tast, vaša želja mi je povelje. Vem, da je vir prave sreče le v srcu in da je ljubezen od Boga. Napela bom vse svoje moči, da se uresniči vaša želja."

"Hvala ti, dušica," reče starec in poljubi snaho na čelo. "Bog blagoslovi tebe in tvoje potomce. Sedaj moram iti med gospodo, ker imamo še važne dogovore; ti pa delaj, kakor veš."

Podban krene naravnost proti gospodi, ki je stala sredi dvorišča in se zivalno razgovarjala.

"Gospodje in bratje," reče, "čas je, da se dogovorimo še pred večerom. Zato vas prosim, da greste z menoj v gornje grajske sobe, vi mladeniči pa se poveselate z ženskim svetom. Prišel bo čas, ko pridejo tudi vaše glave skrbj za državo."

Starejši gospodje in tudi njih sinovi krenejo za podbanom po stopnjicah, mladeniči pa se razprše po vrtu. Marta pogleduje okoli sebe, a na dvorišču ni bilo več Miliča, ni bilo več deklice. Mlada gospa ide torej iz grada, da poišče Zofko na velikem vrtu. Iskala je tu, iskala je tam pod velikimi drevesi, pod senco ogromnih jelk in smrek, za cvetočim grmovjem, a o Zofki ni bilo nikjer sledu. Včasih so je ustavile klepetave gospe, ki so se izprehajale po vrtu ter se smejale veselim šalam očeta Didaka. Naposled — bilo je že precej pod večer — pride na konec vrta, kjer se spušča vrt proti cesti. Od daleč začuje neko glasno govorjenje in tudi Zofijin glas, stopi v gabrovo senco, odkoder je lahko razločila vse, ne da bi jo kdo videl. Pod senco je stala Zofija, prekrižanih rok in s skloinjeno glavo, nežna mladenka, polnih lis, ki so se ji sipali lepi zlati lasje na ramena svetlomoder halje. V črnih očeh ji je igrala solza, a drobne rdeče ustnice so se držale na sladkem nasmeh. Poleg nje je videla Marto mlada Miliča, ki ponižno govori Zofki, pred njo pa je jokala molče Jana, hči slepca Jurka iz Brdovca. Milič izpregovori:

"Oprostite mi, gospodična, da vas tu ustavljam. Ko je odšla gospoda na dogovor, sem šel iz grada na cesto. Tu srečam to deklico solznih oči, ki je hodila semtertja in gledala plaho v grad. Po obleki sem spoznal, da je Hrvatica in vprašal sem jo, kaj da išče tod. Odvrne mi, da išče vas, a da se boji iti v grad, kjer je danes mnogo gospe. Ponudil sem se ji, da jo privedem k vam in evo je!"

Hvala vam zato, Bog naj vam poplača, mladi gospod," izpregovori Jana s solzami, "sedaj se ne bojim več, sedaj sem pri svoji sestri, pri gospodični Zofiji."

"Pri svoji sestri, da, draga Jana," reče plemkinja z mehkim glasom in stisne roko deklici. "Dobro mi došla in srečo našla. Dolgo se nisva videle, sirotica. Vidiš, hudobni ljudje ne puste, da stanujem mirno s svojo gospo materjo na Susjedu, pa moram bivati tu

pri svoji sestri Marti. Govori, Janica, zakaj me iščeš, kakšna sreča te je prinesla k nam?"

"Ah, ne sreča," odmaje kmetska deklica z glavo, "ampak velika, velika nesreča."

"Nesreča? Za Boga! Kakšna nesreča, sirotica moja," vpraša živo Zofija, pristopi k Jani in ji položi roko na ramo. "Se niste ničesar slišali, prav ničesar?" je pogleda deklica plaho. "Ničesar, dušica, govori."

Jana pobesi oči, a ne reče ničesar. Lice ji zardi, goste solze se ji prikazejo v očeh in z drhtečo roko gladeč predpasnik, se ozira na Miliča. "Govori," ponovi Zofija, "ne boj se, to je dober gospod."

(Dalje prih.)

— Mamica, počakaj, da ti izpulim dva siva lasa iz glave.
— Vidiš, to je vsled skrbi in tvoje nagajivosti.

Hčerka: Kako si mogla še le ti poredna biti, ker ima naša stara mati že čisto bele lase.

Andrej Stirn

SLOVENSKI ČREVLJAR.

Popravljam moške, ženske in otroške ČEVLJE.

1011 N. Chicago Str., Joliet, Illinois.

Frank Bambich

TRGOVEC Z ZLATNINO

1107½ N. Hickory St., Joliet.

Se priporoča rojakom, če potrebujejo kak kos zlatnine, bodiši uro, verižico, prstane ali sploh kar spada v zlatninsko trgovino.

Prodajem vse vrste URE in ZLATNINO.

Primeni dobite vanko reč 20 odst. ceneje kot kerkoli drugje. Prodajam samo jamčeno blago. Popravljam vse vrste ameriške in starokraj-ske ure in zlatnino za vsako delo jantim.

SLOVENCI IN HRVATI po celi Ameriki.

Ako rabite dobro Uro ali drugo reč, pišite meni kaj bi radi pa vam pošljem cenno. Vsaka reč vas košta 20 odst. ceneje, kot bi plačali drugje.

JOS. SPOLARICH

901 N. Hickory St. JOLIET, ILL.

WERDEN BUCK

511-13 Webster Street,

JOLIET, ILL.

Tu dobite najboljši CEMENT, AF NO, ZMET KAMEN, OPEKO, VODOTOČNE ŽLEBOVE, ter vse kar spada v gradivo.

MEHAK IN TRD PREMOG.

Chicago telefon 50 N. W. telefon 215

Metropolitan Drug Store

N. Chicago & Jackson Sts.

Slovanska lekarna

JOHNSONOV + "BELLADONNA" OBLIŽI

REVMAZMAZ
HROMOST
BOLESTI V KOLKU
BOLESTI V ČLENH
NEVRALEGIJ POTNU
OTRPOSTI MIK
SLABOTNI KRUŽI
SLABOTNI KRUŽI

SLABOST V ČLENH
PLUČNIH IN PRSNIH DOLEŽLJ
MRAZENJE V ŽIVOTU
VNETJE OČESNIH
PRELAJENJE
BOLESTI V KRUŽI
BOLESTI V KRUŽI

REMAZMAZ
HROMOST
BOLESTI V KOLKU
BOLESTI V ČLENH
NEVRALEGIJ POTNU
OTRPOSTI MIK
SLABOTNI KRUŽI
SLABOTNI KRUŽI

HANSEN & PETERSEN CO.

503 CASS STREET, JOLIET, ILLS.

Barve

STENSKI PAPIR

Richardson 5 let garantirana barva, galon \$1.85.

Calcimine vseh barv, 40 in 45c zavo.

Varniši, stains, olje, trepetin, ščetke, tudi steklo in drugo blago ceneje kot drugje v Jolietu.

Blago pripeljemo na vaš dom.

JOHN MARTIN, SODNIK

(Justice of the Peace)

Kadar imate kaj posla na sodišču ali vložite tožbo zoper koga, ali hočete iztirjati dolg, oglasite se pri meni, ker z mano lahko govorite v materinem jeziku.

Uradne ure: jutro od 8.—12. Popoldo 1:30—5. Zvečer po dogovoru.

Urad imam na:

321 JEFFERSON STREET,

(nasproti Court House), Joliet, Ill.

Valentin Fajnik, Jr.

Billiard Parlor

Tržim fine smodke in vse vrste duhan.

DOBRODOŠLI!

120 MOEN AVE., ROCKDALE, ILL

Kdor je žejen ali lačen se lahko pri meni okrepča.

The Will County

National

Bank

of Joliet, Illinois.

Prejema raznovrstne denarne vloge

ter

Amerikanski Slovenec

Ustanovljen 1. 1891.

Prvi, največji in edini slovenski-katoliški list za slovenske delavce v Ameriki ter glasilo Družbe sv. Družine.

Izdaja ga vsaki torek in petek Slovensko-Ameriška Tiskovna Družba Inorp. 1. 1899.

v lastnem domu, 1006 N. Chicago St. Joliet, Illinois.

Telefoni: Chicago in N. W. 100.

Naročnina:

Za Združene države na leto.....\$2.00
Za Združene države za pol leta.....\$1.00
Za Evropo na leto.....\$3.00
Za Evropo za pol leta.....\$1.50
Za Evropo za četrt leta.....\$1.00

PLAČUJE SE VNAPREJ.

Dopisi in denarne pošiljke naj se pošiljajo na:

AMERIKANSKI SLOVENEK
Joliet, Illinois.

Pri spremembi bivališča prosimo naročnike, da nam natančno naznažijo POLEK NOVEGA TUDI STARI NASLOV.

Dopise in novice priobčujemo brezplačno; na poročila brez podpisa se ne oziramo.

Rokopisi se ne vračajo.

Cenik za oglaševanje pošljemo na prošnjo.

AMERIKANSKI SLOVENEK
Established 1891.

Entered as second class matter March 11th, 1913, at the Post Office at Joliet, Ill., under the act of March 3rd, 1879.

The first, largest and only Slovenian Catholic Newspaper for the Slovenian Workingmen in America, and the Official Organ of Holy Family Society.

Published Tuesdays and Fridays by the SLOVENIC-AMERICAN PTG. CO. Incorporated 1899.

Slovenic-American Bldg., Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.

18. nov. Nedelja Odon, opat.
19. " Torek Elizabeta, kralj.
20. " Torek Feliks Val, sp.
21. " Sreda Darovanje M. D.
22. " Četrtek Cecilija, d. muč.
23. " Petek Klemen, muč.
24. " Sobota Janez od križa.

XXV. NEDELJA PO BINKOŠTIIH.

Kogar Bog ljubi, tega tepe. Iz pisma do Hebrejcev.

Slišali smo, zakaj Bog pripušta greh, četudi bi ga lahko ustavil na tisoč načinov. Bog greh pripušta, ker je dal človeku prosto voljo in ker lahko obrne hudo v dobro, namreč, v svojo čast, v naše zveličanje in v zveličanje drugih. Danes pa se vprašajmo: "Če Bog vodi in vlada svet, zakaj je toliko gorka, toliko trpljenja na svetu?" To nam prica sveto pismo samo: V potu svojega obraza boš jedel svoj kruh. Pod tem prokletstvom svet še sedaj zdihuje. Koliko trpi ljudje na polju in v tovarnah, zmučeni, v potu svojega obraza, dan na dan, dokler se človek ne povrne v zemljo, iz katere je vzet. Da, ta zemlja je v resnici solzna dolina.

Resnica je, da bi nas Bog s Svojo vsemočnostjo lahko rešil vsega trpljenja. Zakaj Bog ne stori tako, da bi na zemlji vladala večna pomlad in bi nosila sadove brez vsakega dela. Zakaj postaja človek vedno starejši in nadložnejši, namesto da bi bil zmirom zdrav in vesel brez vsake težave. Zakaj Bog, naš najboljši Oče, ne deli dobrot in težav enako med svoje otroke.

Odgovor je enostaven. Bog pripušta trpljenje, da bi se grešniki vrnili k Bogu, da se ne pogube na večno in da si pravični pridobijo več zaslužnja in prejmejo obilnejše plačilo po smrti. Če bi ne bilo drugega življenja po smrti, bi pač smeli pričakovati od Božje dobrote in pravičnosti, da nam da, vsaj tistim, kateri izpolnjujejo Njegove zapovedi, veselje tu na zemlji. Tisti, kateri hočejo druge oropati vere v posmrtno življenje, pač ne pomislijo, da dajejo ljudem v roke najmočnejše orodje, da si pridobijo z nevošnjostjo, držnim jezikom in morda tudi z močno ropko, veselje in posest, na tem svetu. Če se delavcu odvzame vera v večnost, ali ne bo ta z zobmi škripal, kako malo veselja dobi za Svoje težko delo. Vren človek pa se potolaži z zaupanjem v Vsemogočnega Očeta, kateri ve, kaj človek trpi, kateri ima zanj dovolj prostora v nebesih in časa celo večnost, da ga poplača za ves trud in žalost. Tak človek ve, zakaj mu Bog pošilja križe.

Trpljenje pomaga človeku, da se

spreobrne k Bogu in se ne pogubi na večno. Trpljenje nas varuje grešnih priložnosti in nam kaže, da je vse na svetu puhlo in ničvredno. Trpljenje kroti mesno poželenje, upogne človeški napuh in omeha srce, da je pripravljeno za pokoro. Kdaj se je Adam kesal svoje neubogljivosti? Ko je bil izgnan iz raja in je delal v potu svojega obraza. Faraon ni pustil Izraelcev preje iz Egipta, dokler niso vsi prvorojenci po celi deželi vmrli. David je obžaloval svojo prevzetnost, ko je videl, da je ljudstvo udarjeno s kugo. Naman je iskal preroka, ko je postal gobav. Izraelci so se skesano vrnili k Božji službi, ko so se znašli v sužnosti. Grešniki se navadno na bolniški postelji spominjajo na Boga. Izgubljeni sin se je šele potem spreobrnil, ko je prišel na tuje, kjer je bil popolnoma zapuščen.

Trpljenje je toraj pravična kazen za grešnike in pot k zveličanju. Navadno je pa na tem svetu, da dobri ljudje več trpe, kakor slabi. Tudi za dobre je trpljenje blagoslov. Za dobre je trpljenje varstvo proti grehu, priložnost, da se vadijo v ponižnosti in zvestosti ter poskušanja, če res ljubijo Boga. Na ta način si služijo bogatejše daplčilo v nebesih. Že samo to bi bil zadosten vzrok, zakaj Bog pripušta, da pravični trpe. Nikdo ne bo delal za par centov trdega in težkega dela, na zgočem solnce. Če bi se pa plačalo za isto delo 3, šest ali 15 dolarjev na dan, bi bil vesel, kdor bi tisto delo dobil. Zakaj toraj Bog kaznuje tiste, katere ljubi. Hoče jih prisiliti, da bodo dobili veliko plačilo. Kaj je Bog dal svetemu Petru? Trpljenje. Kaj je dal svetemu Pavlu? Delo na delo, nevarnost na nevarnost, žalost na žalost. In kaj je Bog dal tisti, kateri je najbolj ljubil, svoji materi, preblaženi Devici Mariji? Žalost, globokejša, kakor morje. Zakaj so toraj mnogi svetniki upali in molili, da bi smeli trpeti. Sveti Janez od križa je vzklilnil: O, Gospod, daj da trpim in sem zaničevan zavoljo Tebe! Vedeli so, da je trpljenje na tem svetu kratko in lahko, krona pa je večna. Izbrane besede ne peljejo človeka v nebesa, ampak izbrana dela. Tudi čudeži in milosti se ne peljejo človeka v nebesa, ampak trpljenje, če se ponižno prenaša zavoljo ljubezni do Boga.

Nehajmo se toraj pritoževati nad Božjo previdnostjo. Bog ve vse in ve, kaj je najboljšje za nas. Trpljenje je dar Njegove prijazne in usmiljene roke. Trpljenje drugih ljudi pa naj nam služi, da delamo dela usmiljenja. Naše križe moramo sprejeti v duhu pokore, ker nas bavijo k pokori; dajejo nam priliko, da si pridobivamo zasluženo in Bog nam bo milostljiv. Molimo, da bomo lažje prenašali potrditveno vse križe in težave, da bomo vdani v voljo Božjo in celo prenašali z veseljem, kar nam Bog pošlje. Bog nas bo tolažil na tem svetu v trpljenju, na drugem svetu pa bo naš plačnik na vse veke.

REV. J. PLAZNIK.

KAJ NAS UČI NARAVA.

Priobčuje Rev. J. Plaznik.

ČETRTO POGLAVJE.

Človek, najvišji gospodar te narave, je edini, kateri živi in se zaveda Stvarnikove dobrote in velikodušnosti.

(Nadaljevanje.)

Vse, kar se najde v mehaniki in stavbinstvu, vse je zapopadeno v človeškem telesu. Vse človeške iznajdbe so le slab posnetek tega, kar vsebuje človeško telo.

Pluća, s 600,000,000 malih odprtih imajo toliko prostora, kolikor bi obsegala tla 40 kvadratnih čevljev v obsegu. Telo ima 2,000 milj cevi, po katerih teče vedno pol berelna tekočina. Kri prepotuje 168 milj vsak dan. Res smo čudovito narejeni!

Veliki ameriški geologist pravi: "Človeško telo ni bilo narejeno popolnejše za službo duše, kako zemlja z vsemi svojimi čudovitimi tvorbami za duševno bitje, katero prebiva na njej."

Kako čudovit je šele človeški razum, kateri nas dela podobne Onemu, po čegar podobi smo ustvarjeni. Po svojem razumu stoji človek nedogledno visoko nad ostalim stvarstvom Božjim. Po svoji prosti volji smo podobni Bogu. Neopisljivo hitro so solnčni žarki. Solnčni žarek bi lahko prišel okrog zemlje v istem času, ko človek trenje z očesom. Še hitrejša je človeška misel. Človeški razum lahko hitro doseže najoddaljenejšo zvezdo. Zvezdoslovce lahko računati tudi kako velika je in kako oddaljena. Prostor, katerega zavzemajo zvezde je skoro neiskorčen. Z malim trudom premeri človeški razum celo obnebe. Res je, da ne moremo priti niti na najbližjo zvezdo. Nesopametno bi bilo, če bi kdoli mislil, da se Jules Vernejevo "Potovanje na luno" lahko kdaj uresniči. Lahko pa preiskujemo sinje višave s svojim razumom. Lahko se jih polastimo s svojim razumom. Tako raziskovanje dela človeku veliko veselja.

Če bi kak kralj sezidal velikansko palačo in jo podaril svojem prijatelju, bi mu bil slednji bolj hvaležen, kakor če bi mu bil podaril le nekaj sob. Tako je tudi z nami. Kateri mislimo, da smo mi edini prebivalci svetov, mi

moramo biti bolj hvaležni Bogu, kakor oni, ki mislijo, da so ljudje tudi na drugih svetovih. Mi Ga bomo, dosledno, tudi bolj slavili. Kakor smo videli, imamo dovolj vzroka, misliti, da je Bog ustvaril vesoljstvo samo za človeka, kateri je "ustvarjen po Božji podobi", kateri je "malo manjši od angelov" in "postavljen čez delo Njegovih rok". Čim več vemo o materialnem vesoljstvu tem bolj smo pripravljeni dati čast Bogu.

Bog je vstvaril zemljo za oblast našega razuma. To veličastno stahoovanje je narejeno samo za človeka. Milijoni zvezd in planetov so dragi kamnini, s katerimi je posejano naše stahoovanje. Svetle zvezdne skupine so Božji monogram. Brezličnost in lepota, katere se nam kaže v stolnici nad nami, služite temu, da dvigujeta naš razum in širite naša srca v spoštovanju in hvalečnosti. V kraljestvu lepih barv in senc okrog nas se nahaja dokaz Božje velikodušnosti. Če pogledamo nebo ob zori, opoludne in ob solčnem zatonu, vidimo nevidno roko, katere vedno krasi sobane našega domovanja. Umetnik nam more le slabo posneti sliko, nikoli pa ne pokazati stvar, kakor so v naravi.

Človek, stvar, katero Bog ljubi in za katero skrbi, je določen za večno veselje na drugem svetu.

Ko človek vstopi v hišo in vidi, da je lepo opremljena in v najboljšem redu, bo gotovo rekel, da gospoduje v njej umno bitje. Slab opis v prejšnjih poglavjih nam le nekoliko kaže lepoto in red v našem domovanju. Ni preveč, če vzklknemo: Čast Bogu!

Razum zahteva trdno in razumno vero v vsemodrega in vsemogočnega Stvarnika. Taka vera pa zahteva, da podvržemo Bogu svoj razum in svojo voljo, brez česar ne moremo dopasti Boga. Naravna vera nas pelje do nebeških vrat. Nadnaravna vera nam daje vpogled v nebesa sama — naše prihodnje domovanje. Veličasten zares je naš sedanji dom, toda, brez prireme veličastnejši je nebeski raj, kateri je bil vstvarjen, predno je obstajal svet.

Vera, o kateri govorimo tukaj, je vera, katero je razodel Vsemogočni na nadnaravni način. Te resnice najdemo v sv. pismu in ustnem izročilu.

Razodetje pomeni, da se je nekaj razodelo ali odkrilo. Verske resnice razodene, odkrijejo človeku pogled, da vidi, kar bi ne videl z naravnimi razumom. Božje razodetje nas uči, kaj je naš namen in nam kaže sredstva, s katerimi zamoremo doseči ta blaženi cilj. Vsako resnico, katere je zapopadeno v Božjem razodetju, moramo sprejeti, ker za njeno resničnost jamči Vsemogočni Sam.

(Nadaljevanje sledi.)

PROGLAS SLOVENSKEH ČLANOV JUG. NAR. SVETA.

Avstentično tolmačenje Krške Deklaracije.

Važna izjava dr. Hinkovića o značaju Deklaracije.

Dr. H. Hinković, eden udeležnikov posvetovalnj na Krfu, trajajočih več tednov, je podal na seji Jugoslovanskega Narodnega Sveta v Washingtonu, D. C., v dneih 10, 11. in 12. oktobra točna in avtoritativna pojasnila, katere navajamo, izpuščajoč podrobnosti manje važnosti, v sledečem:

"Deklaracija je ustvarjena s soglasnim sklepom vseh činiteljev, kateri se morejo danes smatrati kot predstavniki naroda v domovini v času, ko temu ni mogoče, da se svobodno izrazi.

Deklaracija izraža, po mnenju njenih ustvariteljev, željo celokupnega našega naroda, bodisi v Avstro-Ogrski, bodisi v Srbiji-Crngori in prekmorskih kolonijah — da se ves osvobodi in ujedinj v eno, lastno državo, osnovano na temelju popolne enakopravnosti, svobode in demokracije.

Določbe Deklaracije in njene posamezne točke vežejo udeležnike krške konference. S tem, da veže Deklaracija predstavnik Jugoslovanskega Odbora in oficijelne Srbije v enaki meri, je ustvarjen prvi javni akt, s katerim se naše jugoslovansko vprašanje postavlja OFICIJELNO KOT ENA CELOTA na diplomatsko mizo.

Deklaracija je pakt med srbsko vlado in Jugoslovanskim Odborom; vsled tega ne more srbska vlada od sedaj naprej na primer reči, da neče imeti ujedinjenja, niti se more enostransko pogajati s katerokoli državo za katerikoli del jugoslovanske zemlje, kakor tudi se ne sme Odbor zavzeti za katerikoli drugi način rešenja jugoslovanskega vprašanja, kakor za oni način, ki je formuliran v Deklaraciji.

Toda določbe Deklaracije vežejo samo one, kateri so jo sklenili. Vlada in Odbor bo načela, izražena v Deklaraciji, zastopala in branila, zlasti v volilnem gibanju za ustavotvorni državni zbor. Ali določbe Deklaracije niti najmanj ne prejudicirajo sklepom ustavotvornega državnega zbora.

Dogovorniki Deklaracije si ne privajajo oblasti, da vsilijo svojo voljo narodu, oni so smatrali za svojo dolžnost, da postavijo jugoslovansko vprašanje na dnevni red pred svetovno diplomacijo, a da dajo narodu direktivo

in s svoje strani en program, o katerem upajo, da ga narod sprejme.

Država Srbov, Hrvatov in Srbov ima biti popolnoma nova država. Te države ne usiljuje in ne ustvarja niti Srbija, niti katerakoli druga historijska jednota. V to državo stopajo tako Srbija, kakor Hrvatska, kakor Bosna, kakor Slovenija in vsaki drugi kraj kot popolnoma enaki, in vsi se stapljajo v novo celoto.

Glavna in osnovna točka Deklaracije je: Ustavotvorni državni zbor.

Udeleženci Krške konference smatrali so in smatrajo, da so pooblašeni govoriti v imenu naroda samo ZAZASNO, dokler se narod sam ne bo mogel izjaviti v ustavotvornem državnem zboru. Ta državni zbor ima biti in bo absolutno suveren.

Ustavotvorni državni zbor ali skupščina more ustvariti ustavo po svoji lastni želji. Ta ustava ne mora biti taista ali taka, kakor jo zamišlja krška deklaracija. Konstituenta, toraj narod, kateri se potom nje izjavlja, more skleniti OBLIKO DRŽAVE IN VLADE, katerokoli on želi, in on ima, da izbere glavo in predstavnika te svoje države.

Toda ako se odloči ustavotvorni državni zbor za monarhično obliko in ako izvoli kralja, razume se samo ob sebi, da mora ta kralj pristati na ustavo in na druge osnovne državne zakone. Narod potom državnega zbora in kralj potom sankcije postaneta v tem slučaju dva pogodbenika. Ako kralj, ki bo izvoljen, ne bi hotel sankcionirati ustave, to pomenja, da odbija krono.

To tolmačenje Deklaracije, povdarja dr. Hinković, odgovarja celemu duhu, v katerem so se vodile krške konference, vsled česar morem kot eden udeležencev teh konferenc, proglasiti ga za avtentično."

Slovenici

S tem avtentičnim tolmačenjem Deklaracije od strani dr. Hinkovića, bivšega poslanca v hrvatskem Saboru v Zagrebu, delegata državnega zbora v Budimpešti, kot udeleženca krških konferenc, padajo vsi prigovori, ki so se dvignili proti njej.

Čista kot kristal, jasna kot solnce odseva iz vsake besede vodilna misel, ki je postala last vsega našega naroda, svobodnega in pod avstrijskim jarmom, ne glede na stranke in na politično prepričanje, misel, za katero se je cel naš narod Slovencev, Hrvatov in Srbov skozi stoletja svestno in nesvestno boril in umiral, misel, da smo Slovenci, Hrvati in Srbi en narod, da moramo biti svobodni in ujedinjeni.

Svoboda brez ujedinjenja je nesmišlj. Mi, ki smo ujedinjeni komaj dovolj močni, da se ubranimo naših sosedov, ne bi mogli razcepljen svoje svobode nikdar trajno obvarovati. Ujedinjenje brez svobode je samo predigra novih bojov za svobodo. In kdo ve, da-li ne bi naš narod, izmučen vsled stoletnih borb za svojo svobodo v tej poslednji borbi izkrvavel?

Smemo-li mi Slovenci, ki smo bili vedno prvi na udaru, mrtva straža, ki je umirala, a se ne predajala, mi, ki imamo v svojih rokah ključ do Jadranskega morja, in s tem k sreči, blagostanju in napredku celega našega troimenega naroda, mi, ki smo zaradi tega prvi in največji trn v očeh vsakemu imparijalizmu, smemo-li mi, da vodimo danes separatetično politiko, a da ne zapišemo Slovencev neizogibni smrti?

Vprašanje, veliko vprašanje v tem velikem času za nas ni vprašanje republikanizma, klerikalizma, svobodomiselnstva, kakor se že vse te stranke imenujejo, ampak vprašanje življenja in smrti.

Kdo od nas je tako močan, da bo vsilil danes narodu svoje mnenje o bodoči formi naše svobodne države? Ustavotvorni državni zbor je kompetenten, celokupen narod naj odloči v svoji osvobojeni domovini. Edino, za kar se moramo vsi Slovenci boriti in delati, je, da damo narodu priliko in mogočnost, da on svobodno odloča o svoji usodi brez vsakega pritiska.

Krška Deklaracija jasno pravi: "Ustava, katero stori ustavotvorni državni zbor, bode temelj vsega državnega življenja, začetek in konec vseh oblasti in vseh pravic", in dr. Trumbić, predsednik Jugoslovanskega Odbora ne manj jasno izjavlja:

"V vprašanju notranje ureditve je vse prepuščeno konstituentu, ki je v vsem suverena. Ustavotvorna skupščina tvori jedro deklaracije. Vsa načela, ki so proglašena v deklaraciji, niso drugega, kakor načrt, projekt. Ustavotvorna skupščina bo ono telo, ki bo o vsem odločevalo in imelo prvo in zadnjo besedo. Ravnotako bodo tudi vsa ostala številna vprašanja, katere niso omenjena v deklaraciji, razpravljana in rešena v ustavotvorni skupščini."

Kaj čakamo toraj mi Slovenci? Na delo, v boj, da zavzamemo mesto, ki pripada slovenskemu delu našega naroda po njegovem geografskem položaju in po njegovih osebnih lastnostih. Slovenska društva, ki ste znala ustvariti v Ameriki topla gnezda ubogemu slovenskemu trpinu, vaša dolžnost (Nadaljevanje na 5. strani.)

Iz malega raste veliko!

Resničnost tega pregovora je neovrgljiva. Ako želite imeti kaj za starost, začnite hraniti v mladosti. Mi plačamo po

3%—tri od sto—3%

na prihranke. Z vlaganjem lahko takoj začnete in to ali osebno ali pa pismeno. Vse uloge pri nas so absolutno varne. Naša banka je pod nadzorstvom zvezne vlade.

Mi imamo slovenske uradnike.



The Joliet National Bank

JOLIET, ILLINOIS

Kapital in rezervni sklad \$400,000.00.

ROBT. T. KELLY, preds. CHAS. G. PEARCE, kassir.

DENAR ZA BOŽIČ PO NIZKI CENI

Veselo javljamo, da smo premenili naše obroke in znižali odplačila. Zdaj lahko posodite denar na sledeče obroke:

Vaota posojila.	Stev. mesecev.	Mesečno odplačilo, obrestni 3 1-2 odst. na mesec.	Glavnica z skupna cena
\$ 12.00	6	\$ 2.00	\$ 1.47
16.00	8	3.00	2.52
20.00	10	2.00	3.85
24.00	12	2.00	5.46
28.00	7	4.00	3.92
32.00	8	4.00	5.04
36.00	9	4.00	6.30
40.00	10	4.00	7.70
48.00	12	4.00	10.92
60.00	10	6.00	11.55
72.00	12	6.00	16.38
80.00	10	8.00	15.40
88.00	11	8.00	18.48
100.00	10	10.00	19.25

Druge vsote do \$300 po istih cenah.

Joliet Loan Company

(NOT INC.)

Cor. Chicago and Jefferson Sts., 2nd floor

Room 201 Woodruff Bldg. JOLIET, ILL. Telephone: Chicago 522.

Pod državno kontrolo in licenco.

NAJSTAREJŠA POSOJILNICA V JOLIETU.

Desetdnevna razprodaja Najboljih Postelj

Ravno smo prejeli celo karo postelj iz naše tovarne v Bradley, Ill., in zdaj jih bomo začeli prodajati.

Ker naša prodajalna lastuje tovarno za postelje, zato nam je mogoče prodajati iste ceneje kot kdorkoli drugi.

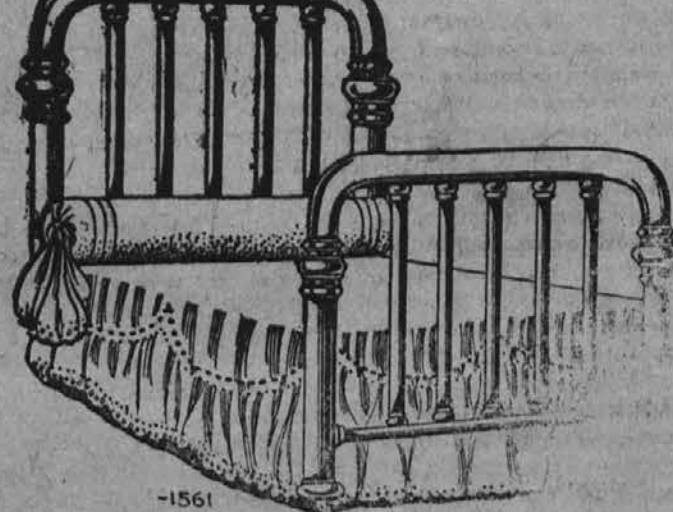
Tu omenjamo le nekatere izmed tisočerihi:

KOVINSKE IN ŽELEZNE POSTELJE

v šest raznih vrst, vseh velikosti, so belo barvane ali pa Varni's Martin finish. Imamo jih šest ducatov in jih bomo prodajali dok

zaloga ne poide po \$3.50

Postelj na dve coli postih, belo enamel ali Vernis Martin finish, polna velikost, zdaj.....\$6.00



-1561

\$14.00 vredna krasna postelj v mahogany ali Vernis Martin finish, med to prodajo le \$8.00

Tri cole posti na železni postelji s colo i pol med posti, pobarvana v hrastovo, orhovo ali mahogany barvo le...\$12.50

BRASS POSTELJE.

Postelje, ki imajo 2-inch poste in poldrug inch filerje, prodamo sedaj po \$18.00

Postelje, ki imajo 3-inch poste pa bodemo prodajali med to prodajo za \$25.00

Oglejte si naša okna in zalogo.

THE EAGLE

Math. Simonich, Manager

406-408-410 N. Chicago St.

Joliet, Illinois

Družba



sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

V ZJEDINJENIH DRŽAVAH
SEVERNE AMERIKE.

Sedež: JOLIET, ILL.

Inkorp. v drž. Ill., 14. maja 1915
Inkorp. v drž. Pa., 5. apr. 1916

Vstanovljena 29. novembra 1914

DRUŽBINO GESLO: "VSE ZA VERO, DOM IN NAROD." "VSI ZA NEGA, EDEN ZA VSE."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik.....GEORGE STONICH, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.
I. podpredsednik.....JOHN N. PASDERTZ, 1506 N. Center St., Joliet, Ill.
II. podpredsednik.....GEO. WESELIH, 5222 Keystone St., Pittsburgh, Pa.
Tajnik.....JOSIP KLEPEC, Woodruff Road, Joliet, Ill.
Zapisnikar.....ANTON NEMANICH, Jr., 1002 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Blagajnik.....JOHN PETRIC, 1202 N. Broadway, Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

JOSIP TEŽAK, 1151 North Broadway, Joliet, Illinois.
MATH OGRIN, 12 Tenth St., North Chicago, Illinois.
JOSIP MEDIC, 918 W. Washington St., Ottawa, Ill.

FINANČNI IN POROTNI ODBOR:

STEFAN KUKAR, 1210 N. Broadway, Joliet, Illinois.
JOHN JERICHI, 1026 Main St., La Salle, Illinois.
JOHN J. ŠTUA, Box 66, Bradley, Illinois.

GLASILO: AMERIKANSKI SLOVENEK, JOLIET, ILL.

KRAJEVNO DRUŠTVO ZA D. S. D. se sme ustanoviti s 8. člani (icami) v kateremkoli mestu v državi Illinois in Pennsylvaniji z dovoljenjem glavnega odbora. Za pojasnila pišite tajniku.

Vsa pisma in denarne pošiljave se naj naslove na tajnika. — Vse pritožbe se naj pošljejo na 1. porotnika.

Društvene vesti.

Pittsburgh, Pa., 12. nov. 1917. — Seja društva sv. Družine št. 11 D. S. D. bo v nedeljo 18. novembra v navadnih društvenih prostorih ob 9. uri zjutraj. Vsi člani in članice so naproseni, da se iste udeležijo blagovoljno, ker imamo več važnih reči za rešiti.

One rojake in rojakinje, kateri so vzeli zdravniško-preiskovalne liste ter se dali pri zdravniku pregledati, prosimo, da povrnejo izdelane listine tajniku društva takoj ko jih zdravnik potrdi, ker list, če je nad 7 dni star, je neveljaven, in kandidat, če hoče v društvo pristopiti, se mora po dvakrat dati preiskati in pri tem si je sam kriv stroškov. Nobenemu prosilcu v društvu ni treba čakati do seje z zdravniškim listom. Naš tajnik pošlje listine na glavni urad med sejami; član oz. zbiratelj prosilec potem pride na sejo, da se ga sprejme.

Onim rojakom, ki nameravajo pristopiti v še kako društvo, priporočamo naše društvo Sv. Družine. Sedaj ima vsak lepo priliko, ker je pristopina prosta za mesec november in december. To društvo plačuje največjo bolniško podporo.

Pozdrav vsem članom in članicam D. S. D.

La Salle, Ill. — Dragi čitatelj, poštani, prosim te, par minut pri tem pisni in čitaj ga skrbno.

Težko mi je začet, ter skoro ne vem, v katero smer bi krenil, da bi moje besede zadele v živo one, katerim so namenjene. Kakor so že stoteri nasvetovali našim slovenskim rojakom, tako tudi jaz danes kličem vsem našim Slovincem in Slovenkam, ki do danes niso še iz svoje lastne malobrižnosti pristopili k nobenemu podpornemu društvu ali organizaciji: Pristopite k dobremu društvu in organizaciji, da ne ostanete osamljeni in zapuščeni, kadar pride ura nesreče ali smrti! — Kakor gotovo je za dežjem sonce, tako gotovo pride za srečo — nesreča! Te besede so najboljši dokaz, da kakor neumno je govorjenje, kakor na primer večkrat govore naši rojaki: "Kaj bom z društvom, mar zapijem tisti denar" i. t. d., imamo še več takih razgovorov naših nekaterih nepremišljenih rojakov. Seveda, da se ob času, ko je prepozno, bridko kesajo, je gotovo! Toda kaj pomaga po toči zvonitvi? Ni jih mnogo med nami, ki niso pri razstavih radi skupnosti; veliko je pa takih, ki ne znajo prav dobro gospodariti s svojo lastno pametjo in tem je glavno društvo "bara" v saloonu, pri kateri se opotekajo toliko časa, dokler se ne znebijo njim tako sitnega in težkega okroglega denarja! — Marsikomu izmed slednjih se zdi strašno, da doli dolar na mesec za društvo, v pianosti zapraviti pa ne!

In koliko kletve je tedaj med rojaki, ako n. pr. kdo umrje, ki ni bil pri nobenem društvu, dasi bi bil lahko! — Kateri se pobirajo za pogrebne stroške, ki v Ameriki niso majhni; in vendar si bil pokojnik lahko sam vse preobdelal, ko bi bil pristopil k društvu.

Kajti danes, kdor ne more toliko si prihraniti, da bi plačeval vsaj eno družino, (mislim v času zdravja), ta ni vredna da živi!

In zato bi svetloval vsaki slov. gospodinj in gospodarju, da takih ljudi ne bi trpel pod svojo streho! Zakaj ta svet? Zato: Poglej, ob času bolezni

žine štev. 3, spadajoče k Družbi sv. Družine, Joliet, Ill., za pristop v njegov krog — brez vsake pristopnine!

Ta naredba je veljavna od 1. novembra t. l. pa do 1. januarja prihodnjega leta. — Torej časa je dva meseca! — Društvo je v najboljšem finančnem stanju, kot malokatero, tako da je vsak zasiguran za bolniško podporo, kadar je upravičen do iste. — Društvo izplačuje po \$1 (reci: en dolar) na dan bolniške podpore.

Za smrtnino se pa lahko zavaruje za \$250 ali \$500.

Naglašam pa, da naše društvo pobira najnižji asessment, kakor nobeno drugo!

Da je to istina, se lahko sami prepričate! In svetujem vsakemu, predno pristopi v kako društvo, da vpraša za pojasnila pri našem društvu, katero je vredno največjega priporočila vsakemu poštenemu Slovincu in Slovenki! — Rojaki, pristopajte k temu uglednemu katoliškemu društvu! Hitite in zavarujte se za vsak slučaj, da ne ostanete osamljeni in zapuščeni v uri Vaše nesreče ali smrti!

Čas je zlato!
John Jerich,
tajnik dr. sv. Družine št. 3.

PROGLAS SLOVENSKEGA ČLANOV
JUG. NAR. SVETA.
(Nadaljevanje s 4. strani.)

je sedaj, da postavite krono svojem delovanju, da povedete svoje člane do svobode.

Slovenski časopisi, vodniki naroda, vaša je naloga, da vodite naše ljudstvo po jedino pravi, trnjevi sicer, a slavni poti, da razbijemo enkrat okove, ki so nas dušili in uničevali.

Slovenski prvaki, idite med narod, da ga navdušite za našo sveto borbo, za naše svetlo ime in za naše potomce.

Slovinci!

Osodepolni čas je prišel. Nova zgodovinska era se bo pričela po tej vojni, kateri svet še ni videl enake. V vaših rokah je, da-li bomo stopili mi Slovenci v to novo ero kot svobodni narod, s povzdignjenim čelom, ali pa da sramotno izginemo. Od vseh strani napada sovražnik našo lepo domovino, kateri enake ni videlo sonce. Bomo-li čakali s prekrizanimi rokami? Kdor je Slovenec, zna, kaj mu je napraviti. Na delo, na boj!

Ivan Jager, Matija Kebe, dr.
F. J. Kern, dr. Drago Marušić,
člani Jugoslovanskega
Narodnega Sveta.

BORBA ZA NARODNO EDINSTVO V DOMOVINI.

Edinstvena akcija Jugoslovancev. — Neomahljivo prepričanje.

Ko se je po triletni odgoditvi zopet sestal avstrijski državni zbor koncem maja, so se vsi jugoslovanski narodni poslanci združili v Jugoslovanski klub, da bi mogli tem uspešnejše braniti narodne pravice in zahtevati zadoščenja za prestane krivice. Slovenski, hrvatski in srbski poslanci, zedinjeni v tem klubu, so predložili po svojem predsedniku dr. Antonu Korošcu takoj pri prvi seji parlamenta vladi svoje narodne zahteve, izražene v jugoslovanski deklaraciji; Jugoslavlani hočemo biti svobodni in zedinjeni v svobodni državno-pravni celoti.

Kot strela z jasnega neba je delovala ta deklaracija na birokratično vlado in na smrtne sovražnike Slovanov, Nemce. Bili so navajeni, da so zlasti Jugoslavlani mirno in pohlevno prenašali vse, pa naj so se jim godile še take krivice. Nemci so grozili in metali okoli sebe z "veleždajalci", hujskajoč vlado, da naj še okrutnejše postopa z njimi.

Tudi vlada se je zgrozila nad tako predržnostjo Jugoslovancev, toda upala je, da se ji boše posrečilo, ugnati z grožnjami ali obljubami jugoslovanske poslance. Očitala jim je, da zadržujejo s svojimi neumestnimi zahtevami važne državne posle, da onemogočujejo s svojo trmoglavostjo vsako delo, da bodo oni odgovorni za neuspehe. Na drugi strani pa jih mamila s tem, da bode po vojni dovolj časa za reševanje njihovih zahtev. Na en ali drug način jih je skušala pridobiti, ker je potrebovala večine za sprejem državnega proračuna. Toda bilo je zaman: jugoslovanski poslanci se niso dali omajati ne z grožnjami, ne z obljubami, katerih bi vlada itak nikoli ne izpolnila, temveč ostali so neizprosni v svojih zahtevah — in Clam-Martiničeva vlada je morala iti.

Govori slovenskih in hrvatskih poslancev v parlamentu so pokazali vladi, da ne more računati na njihovo podporo, dokler ne bo ugodila njihovi opravičeni zahtevi, ki se naslanja na splošno priznavanje principa o samoodločevanju narodov. Niso se dali omajati z obljubo, da se bo državna ustava revidirala, ne z obljubovanjem avtonomije, niti seniso dali premoti z upostavitvijo koalicijske vlade, v katero je bil poklican tudi Slovenec dr. Žolger, temveč so izjavili, da bodo ostali v opoziciji proti vsaki vladi, ki bo gluhla za upravičene zahteve Jugoslovancev, podpirali pa le ono, ki bo vzela

v svoj program tudi njihovo deklaracijo.

Celokupno jugoslovansko prebivalstvo je navdušeno sprejelo deklaracijo Jug. kluba ter vidi v njegovem nezlomljivem nastopu najboljšje jamstvo, da bo konec sramotnega hlapčevstva in da bo bodočnost dostojna jugoslovanskega naroda.

Državopravni proglas od 30. maja je sijajno manifestiral najglobokejšo in neomahljivo težnjo vseh Jugoslovancev, ki so se rodile iz stoletnega suženjstva in ki so dozorele tekoma zadnjih treh let. Ta proglas izraža misljenje celokupnega naroda, ki noče nikakih koncesij iz Dunaja in Budimpešte, temveč zahteva edinole svojo pravico. "Narodno osvobodjenje, popolna svoboda", to je sedaj geslo vsakega posameznika.

Narod v domovini ne pozna danes druge politike kakor politiko jugoslovanske deklaracije, ter želi samo eno: da ne odnehajo narodni zastopniki niti za las od svoje zahteve. Zlasti med Slovenci ni ne enega resnega politika, ki bi nasprotoval jugoslovanski ideji: Slovenci, Hrvati in Srbi ne smejo biti dalje tuji robovi tujega naroda.

Jugoslovanska državna misel, izražena v državopravni deklaraciji, je prodira kot luč skozi neprodno temo in njena svetloba odseva v srcu vsakega Slovence, Hrvata in Srba. "Težnja za zedinjenjem Jugoslovancev" je tako globoko ukoreninila v narodu, da je za vse čase nemogoče med nami oni, ki bi se le drznili dvomiti o tem, da ne bomo dosegli naše jugoslovanske države kakor smo objavili v deklaraciji!" izjavlja ljubljanski Slovenec.

Zopet pa se je poslužila avstrijska vlada starega sredstva, hotela razdvojiti Jugoslavlance in zasejati med nje seme nesloge. Začela je najprej svoje spletke na Hrvatskem, da bi odtujila Hrvate jugoslovanski deklaraciji, nato pa se lotila tudi Bosne in Hercegovine imameč tamonjce muslimane z narodno avtonomijo. Ali tudi v tem ni uspela. Člana Jugoslovanskega kluba, dr. Korošec in dr. Krek sta prepotovala južne dežele, pozivajoč narod, da se pridruži skupnemu delovanju za skupni jugoslovanski ideal. Vse stranke, katoliške, pravoslavne in muslimanske, so pozdravljale zastopnika Jug. Kluba kot nekake rešitelja, kar je najboljši dokaz, da ne gre noben Jugoslovaneč na led obljubam avstrijske vlade.

Politika Jugoslovancev ne pozna nikakega omahovanja, ne dvomnosti. Življenjska zahteva po jugoslovanski državopravni celoti je vodilna misel

te politike, in na vsak poskus vlade in narodnih nasprotnikov, zasejati med Jugoslavlance neslogo in razdor, povdarjajo oni še z večjo odločnostjo svoje zahteve po svobodi in zedinjenju, s pozivom na še trdovratnejši odpor in skupno delo.

Posnemajmo tudi mi njih vzgled: čim bolj se trudijo nasprotniki jugoslovanskega edinstva, da nas razdvoje tem tesnejše sklenimo naše vrste, tem odločnejše delujemo z našimi brati v domovini za naš skupni cilj: osvobodjenje in zedinjenje jugoslovanskega plemena v svobodni demokratični državi. — Jugoslovanski Svijet.

Ako ti teče kri iz nosa,

si deni mrzle obkladke na čelo in tilnik, in sedi povsem mirno. Četudi odteče nekaj krvi, to nič ne škodi. Nikari ne srkaj vode v nos, ker s tem le odstraniš strjenine. Kri se namreč sama od sebe hitro strdi in s tem ustavi. Če si pa nemirna in srkaš vodo, se to ne more zgoditi. Ako kri le ne neha teči, daj si kosček vate — ali še bolje renoform-vate v dotično

Novi zakladi zlata.

Iz Fairbanks v Alaski poročajo: V nekem dotoku Kayokuk reke v Indian Creek v Alaski so dobili veliko množino zlata. Cele trume zlatokopačev hiti iz Fairbanks na mesto, kjer se je zlatokop pričel. V bližini Meloi, na Long Creek, južno od Yukon, so tudi našli sled zlata. Neki angleški sindikat si je prisvojil te prostore, kamor že pošilja stroje in ljudstvo.

NOVA MESNICA
ŠRAJ IN ŠEGA

209 Ruby Street Joliet, Illinois

49 Lb. sack Flour	\$3.00
Pears bushel	1.45
Poultry Feed 100 lbs.	3.85
Lard	28c
Veal Stew	14c
Spring Chickens	21½c
Sirloin & Porterhouse Steak	15c
Plate Boiling Beef	13½c
Pot Roast	18 & 14c
Round Steak	18c
Leaf Lard	31c
Picnic Hams	24c
Pure Cane Sugar	15c
Neck Bones	10c

Poleg vse vrste suhega mesa imamo tudi polno zalogo grocerije in naš namen je služiti našim odjemalcem v popolno zadovoljnost in po vedno zmernih cenah. Pridite k nam da prihranite denar.

MORE FOR YOUR MONEY AT THE

BOSTON STORE

Founded By M. A. Felman in 1889

219-221-223 Jefferson Street, Joliet Ill. Phone, Private Exchange 766

Zimske suknje in obleke

Cene znižane TRETJINO ali celo za POLOVICO.

Lepe suknje \$17.50, zdaj
samo \$10.95

Fine \$27.50 suknje zdaj
samo \$16.50

Zenske fine in lepe zimske suknje, skrojene iz najboljšega Thibet in Zibeline sukna, s velikim ovratnikom iz kože, žameta ali pa kramil, nabran ali četvero zadek, pas naokoli in lepi gumbi. Vsaka suknja ima telo obšito. So rujavne, sive in plave, vredne \$17.50, pri tej razprodaji samo \$10.95.

Krasne zenske zimske suknje, popolnoma moderni krog s Crepe ovratnikom, obšiti s kožuvinno, žametom ali kramil, imajo naokoli pas in lepe gumbje. Vsaka ima telo obšito s finim volnenim platnom, Velour, Kersey in Novelty coatings. Vredne so po \$25 in \$27.50, pri tej prodaji le \$16.95.

Krasne \$40.00 vredne suknje zdaj \$22.95

Te so najlepše suknje te sezone. Imamo jih največjo izber v mestu, so prav fino skrojene iz Seal Plush, All-Wool Velour, Burella platno, Kersey in bogato Broadcloth, popolna dolgost, veliki ovratniki. Fur, Seal Plush in Kramil, imajo dolge in okrašene rokavave in zapestnice, pas naokoli, so plave, zelene, Pekin, Taupe in Burgundy. Vredne \$40.00. Zdaj samo \$22.95.

\$35.00 obleke zdaj \$16.95

\$22.50 obleke zdaj \$9.95

Najlepše zimske ženske obleke, ročno delo iz čistega volnenega Burella blaga, Broadcloth, Velours in druge robe, obšite vsenaokoli s Peau de Cygne najboljšje vrste in imajo lepe velike zavrtačujoče ovratnike, pasove naokoli, so pravih sezonskih barv, kot Plum, zelene, plave, rujavne, Burgundy, črne in drugobarvne, so za male žene in dekleta, vredne do \$35.00, zdaj jim je posebna cena samo \$16.95.

Lepe zimske obleke iz volnenega Poplin, Mannish, Serges in Burella blaga, imajo velike ovratnike, obšite s žametom, imajo pas vsenaokoli, se zapnejo zadaj in spredaj, so obšite z Sal Satinom, so posebno fine za trpežno nošo, imamo jih raznih barv—plave, zelene, Plum, rujavne in črne. Vredne so po \$22.50, a pri tej prodaji posebna cena \$9.95.

Suknje in obleke—Second floor.



S. & H. Trading Stamps zastoni

s vsakim nakupom za 10c ali več v BOSTON STORE

Double Stamps vsak torek in petek.



MALI VITEZ

(PAN VOLODIJEVSKI.)

Zgodovinski roman. Spisal H. Sienkiewicz.

Po poljskem izvirniku poslovenil Podravski.

(Dalje.)

"Gospod Novoveški je dospel," odgovori Kristina, "pa se ondi zabava z Barbko in gospo stolnikovo. Jaz pa sem odšla nalašč vam naproti, zakaj vzemirjala sem se, kaj vam je hotel povedati gospod hetman."

Te odkritosrčne besede so močno genile malega viteza.

"Ali se, gospodična, res tolikanj menite zame?" vpraša, dvignivši oči.

"Da," odgovori Kristina z zamolklim glasom.

Volodijevski ni mogel obrniti oči od nje, zakaj doslej se mu še ni bila zdela tako lepa kakor sedaj. Na glavi je imela atlasov klobuček, in bel labodji ovratnik ji je obvijal drobno, blede lice, osvetljeno od meseca. Z lica je čital mir in veliko dobroto.

Volodijevski je začutil v tem hipu, da je to prijateljsko, ljubljeno obličje. Torej je dejal:

"Ako ne bi bilo služabnika, ki gre za nama, pa bi se vam iz hvalečnosti zgrudil pred noge."

"Ne govorite tako, gospod," reče ona, "zakaj tega nisem vredna. Rajši mi recite, da ostanete pri nas, da vas bom lahko tolažila še dalje."

"Ne ostanem," odgovori Volodijevski.

Kristina zdajci obstoji.

"Ali ni mogoče?"

"Navadna vojaška služba. Pojdem v Rusijo, na Divja polja..."

"Navadna služba?"... ponovi Kristina.

Nato umolkne ter se urno obrne proti domu. Mihael je nekoliko vznemirjen stopal poleg nje. Bilo mu je nekako težko pri sreci; ni vedel, kaj naj počne. Hotel je novič pričeti razgovor, toda ni se mu posrečilo. A vendar se mu je zdela, da ima Kristini še toliko povedati, da je prav sedaj čas za to najbolj ugoden, ko ju nihče ne moti.

"Da bi le začel," si je mislil, "dalje pa že pojde."

Torej vpraša hipoma:

"Kdaj je dospel gospod Novoveški?"

"Nedavno," odgovori Dragojevska.

In razgovor je bil zopet ustavljen.

"To ni prava pot!" si pomisli Volodijevski. "Ako bom tako začel, pa nikdar nikdar ne povem ničesar. Že vidim, da mi je žalost pojedla vsa bistroumnost."

In zopet je stopal nekaj časa molče ter si čimdalje huje vihal brke.

Naposled, že skoro tikoma pred hišo, obstane ter reče:

"Glejte, gospodična, ako sem že toliko let odkladal srečo, da sem služil domovini, kako bi sedaj ne mogel odložit tolažbe?"

Volodijevskemu se je zdela, da mora ta preprosti razlog Kristino takoj prepričati. Toda čez nekaj časa mu reče tožno in nežno:

"Čim dalje človek Mihael pozna, tem bolj ga mora spoštovati in ceniti..."

Po teh besedah odide v hišo. Že v veži jima je prihajal na ušesa Barbkin klic: "Alah! Alah!" In ko stopita v sobo, ugledata sredi sobe Novoveškega z zavezanimi očmi in razprostrtimi rokami. Trudil se je ujeti Barbko, ki se je skrivala po kotih in mu s klicem "Alah" naznanjala svojo navzočnost. Gospa stolnikova in Zagloba sta se živahno razgovarjala pri oknu.

Toda prihod Kristinin in malega viteza jima ustavi zabavo. Novoveški si sname robec z oči ter ju prihiiti pozdravlja. Nato prihiite tudi gospa stolnikova, Zagloba in zasopla Barbka.

"Kaj je novega? Kaj je novega? Kaj je rekł gospod hetman?" so povpraševali drug za drugim.

"Gospa sestra!" odgovori Volodijevski, "ako hočete poslati možu kaj pisma, se ti nudi prilika, ker odidem v Rusijo."

"Že te pošiljajo! Za Boga živega! Ne hodi še, ne hodi!" zakliče gospa Makoveška. "Da ti ne privoščijo niti za trenutek počitka!"

"Ali so ti res dali kakšno nalogo?" vpraša Zagloba mračen. "Prav-pravi gospa stolnikova, da mlitajo s teboj kakor s cepcem."

"Rušič odrine na Krim in jaz prevezam poveljništvo za njim, zakaj kakor je že omenil gospod Novoveški, se na pomlad meja začne od sovražnika."

"Ali imamo samo mi čuvati to ljudovlado lopovov, kakor čuva pes dvo-rišče?" zakliče Zagloba. "Drugi se tega ne vedo, s katerim koncem je streljaja pa puško, le nam ne privoščijo za trenutek počitka!"

"No, mir. Nimamo se za kaj hudo-vati!" odgovori Volodijevski. "Služba je služba! Dal sem hetmanu besedo, da pojdem, bodisi prej ali pozneje, meni je eno..."

"Tu položi Volodijevski prst na čelo ter ponovi oni razlog, ki ga je poprej izrekel Kristini.

"Zakaj, znajte, gospoda, ako sem prej toliko let odkladal srečo, samo

da sem služil ljudovladi, kakšno čelo bi moral imeti, da se ne bi odrekel utehi, ki jo dobivam v vaši družbi?"

Nihče ni odgovoril; samo Barbka se je namrdnila ter rekla nejevoljna kakor razvajeno dete:

"Škoda gospoda Mihaela!"

Volodijevski se veselo nasmeje.

"Zdaj se vam je zgodilo po volji. Saj ste že včeraj dejali, da sem vam zoprni kakor divji Tatar."

"Ali! Kakor Tatar! Sploh nisem rekla nič podobnega. Vi se boste ondi zabavali s Tatarji, nam bo pa tukaj dolgčas za vami!"

"Potolaži se, 'hajduček' (oprostite, gospodična, da vas imenujem tako, toda to se vam grozno prilaga). Hetman mi je dejal, da ne pojdem za dolgo časa. Pojdem za teden dni ali za dva tedna, toda za volitve moram biti že zopet v Varšavi. Sam gospod hetman si to želi, in tudi bo tako, najsi bi se Rušič še ne vrnil s Krima."

"To je dobro!"

"Odrinem tudi jaz z gospodom polkovnikom, gotovo odrinem," reče Novoveški, pozorno zroč na Barbko.

Ona pa mu reče:

"Takšnih, kakršnih ste vi, ne bo malo. Prijetna reč za vojaka, ako služi pod takim poveljnikom. Idite, gospod, idite! Bo vsaj Volodijevskemu krajši čas."

"Mladenec zdihne ter se samo s široko dlanjo pogladi po lasih; naposled razprostre roke, kakor prej, ko je lovil slepe miši, in reče:

"Toda prej še ujamem gospodično Barbko!"

"Aloh, Alah!" zakliče Barbka in se umakne.

V tem se Dragojevska približa Volodijevskemu radostnega lica, prevzeta od tihega veselja.

"Mihael, prav nevljudni ste do mene; do Barbke ste dokaj vljudnejši nego do mene."

"Jaz nevljuden? Jaz vljudnejši do Barbke?" vpraša vitez začuden.

"Barbki ste rekli, da se vrnete na volitev. Ne bila bi si gnala vašega odhoda tako k srcu, ako bi bila to vedela prej."

"Zlata moja duša!" zakliče Mihael.

Toda takoj se zave in reče:

"Ljubljena moja prijateljica! Malo sem vam povedal, ker sem bil popolnoma izgubil glavo!"

IX.

Mihael se je jel polagoma ravnati na odhod, v tem pa se vendar ni nehal bojevati z Barbko, ki jo je imel čimdalje rajši, ter iskati pri Kristini tolažbe. Videti pa je bilo, da je tolažbo tudi našel, zakaj od dne do dne je prihajal boljše volje in po večerih se je udeleževal celo zabav Barbkinih z Novoveškim.

Ta mladi mož je postal kaj drag gost na Ketlingovem dvoru. Prihajal je zarana ali kmalu opoldne ter posedal do večera; vsi so ga imeli radi ter se kmalu navadili, kakor bi bil člen njih rodine.

Vozil je ženske v Varšavo ter hodil z njimi po prodajalnicah; zvečer pa sta on in Barbka lovila slepe miši, zakaj neprestano je ponavljal, da mora še pred odhodom ujeti nedosežno Barbko.

Ona pa se mu je neprestano umikala, dasi ji je Zagloba dejal:

"Ako te ne ujame ta, pa te ujame kdo drugi."

Toda čimdalje razločnejše je bilo videti, da jo hoče ujeti prav ta. Celo "hajduku" je morala ta misel že siniti v glavo, zakaj Barbka se je časih tako zamislila, da so se ji kar lasje usipali na oči. Zagloba pa je imel svoje vzroke, da mu to ni bilo po godu.

Nekega večera, ko so že vsi odšli, potirka na vrata malega viteza.

"Tako mi je žal," reče, "da se morava ločiti. Zato prihajam, da se te še nagledam. Bog ve, kdaj se zopet vidiva."

"K volitvi se gotovo vrnem," odgovori Mihael ter ga objame, "in povem vam, zakaj. Hetman hoče imeti tu ob tem času kar največ takšnih ljudi, ki jih ljubi plemstvo, da bi plemiče pridobivali za njegovega kandidata. Ker pa moje ime, hvala Bogu, precej velja med sobraty, me gotovo pozove sem-kaj. Zanaša se pa tudi na vas."

"Da, lovi me z veliko mrežo; toda zdaj se mi, dasi sem precej širok, da še najdem kje luknjo ter se mu izmotam iz te mreže. Svojega glasu ne dam Francozom."

"Čemu?"

"Ker bi bilo to absolutum dominium."

"Kondeuš bi moral priseči na ustavo kakor vsak drugi, sicer pa je to baje znamenit vojskovodja, proslavljen v bojih."

"Z božjo pomočjo nam ni treba iskati vojskovodje v Franciji. Sobieski sam gotovo ni slabši od Kondušja. Pomisli, Mihael, da Francozi takisto ho- dijo v nogavica kakor Švedi in da takisto malo menijo za prisego. Karl

Gustav je bil pripravljen priseči vsako uro. Njim je to tako, kakor bi oreh zgrizel. Kaj značijo dogovori, ako pa ni poštenosti?"

"Toda ljudovlada potrebuje brambe. O, ko bi se živel knez Jeremija. Višnjevečki! Enoglasno bi si ga izvolili za kralja."

"Živi še njegov sin, kri njegove krvi."

"Ni pa več njegov duh, ker je bolj podoben strežniku nego knezu, potomec takšnega rodu. Žalost obide človeka, ko ga pogleda. O, ko bi se bili nekdanji časi! Toda sedaj je obzir na domovinsko blagost prva stvar. Isto vam poroče Skretuski. Karkoli stori gospod hetman, to ukrenem tudi jaz, ker verujem v njegovo vdanost do domovine kakor v evangelij."

"I, čas je misliti na to. Škoda, da sedaj odhajam."

"A kaj storite vi?"

"Vrnem se k Skretuskim. Dečki me časih res mučijo, toda vsekakor mi je dolgčas po njih, ako jih dolgo ne vidim."

"Ako se vname po volitvi vojna, pa odrine tudi Skretuski. A kdo ve, ali se vi ne odrinete na bojišče. Mogoče, da se bova bojevala skupaj v Rusiji. Toliko sva že v teh krajih našla do- brega in slabega!"

"Resnica, kakor Boga ljubim. Tam so nama minila najboljša leta. Časih bi si še hotel ogledat vse te kraje, ki so bili priča naši slavi."

"Torej pojditte sedaj z mano. Dobro se bova imela in čez pet mesecev se vrneva semkaj in Ketingu. Tedaj bo tukaj tudi Skretuski..."

"Ne, Mihael, sedaj ne morem iti, pač pa ti obetam, ako se oženiš z katero gospodično, ki ima ondi zemljišče, da te spremim tja in da bom navzoč na tvoji instalaciji..."

Volodijevski je bil zmeden, toda takoj mu je odgovoril:

"Sedaj ne mislim na ženitev. Najboljši dokaz temu je to, da se vracam k vojski."

"To me pa tudi muči, zakaj misliš sem si: Ako ne ena, bo pa druga. Mihael, imej Boga v srcu in odloči se, dokler je še čas. Kje dobiš lepšo priliko nego tukaj? Pomni, da pridejo pozneje leta, v katerih si poročesh: Vsak ima ženo in otroke, samo jaz sem kakor gola hruška na polju. Ako bi se bil oženil s pokojnico in bi ti bila zapustila otroke — no, tedaj bi ti dal mir, ker bi imel nekakšen predmet ljubezni in gotovo nadejo na tolažbo. Toda tako utegne napočiti ura, ko boš zaman iskal svojih bližnjih okrog sebe ter vpraševal samega sebe: Kaj, ali res bivam v tujem kraju?"

Volodijevski je molčal in premišljal. Zagloba pa mu je bistro gledal v oči in nadaljeval:

"V duhu insrcu sem ti označil onega rdečega 'hajdučka', a to prvič, ker je to zlato, ne pa dekle, in drugič, ker takšnih vojakov, kakršne bi izredila vidva, nemara še ni bilo na svetu."

"To je dekle kakor vihar. Sicer pa se že Novoveški trudi, da bi ondi ukresal ogenj."

"Kaj to! Kaj to! Danes bi ti še gotovo dala prednost, ker je zaljubljena v tvojo slavo; toda ako ti odideš in on ostane — ostane pa vsekakor, ker ni vojne — res ne vem, kako bo."

"Barbka je kakor veter. Naj jo vzame Novoveški. Želim mu sreče, ker je vrl mladenič."

"Mihael!" reče Zagloba in sklene roke, "pomisli, kakšno bi bilo to potomstvo!"

Nato odvrne mali vitez zelo navčno: "Poznal sem dva Bala, ki ju je rodila Dragojevska, pa sta vendar bila vrla vojaka."

"Aha. To sem pričakoval! Hoče se mi izmuzniti!" zakriči Zagloba.

Volodijevski se je začutil v veliki zadregi. Nekaj časa si je vihal brke, da bi zakril svojo zbežanost, naposled pa je dejal:

"Kaj vendar pravite? Nikakor se ne izvijam. Toda ko ste govorili o Barbki, katere vedenje je bolj moško nego žensko, mi je prišla na misel Kristina, v kateri si je ženska narava izbrala svoj sedež. Kadar govorimo o eni, se spominjamo tudi druge, ker bivata skupaj."

"Dobro, dobro! Bog ti blagoslovi tudi Kristino, dasi bi se jaz, ako bi bil mlad, samo v Barbko zaljubil na smrt. Ako imaš takšno žensko, ti je ni treba ob vojni puščati doma, marveč jo lahko vzameš kar na bojišče s seboj. Takšna ti prihaja prav celo pod šatorom. Ako pa napoči njen čas, bodisi celo ob bitki, bo še z eno roko držala puško. Ej, dragi moji hajduček, prezirajo te tukaj in te pitajo z nehalnostjo, toda ko bi jaz imel kopico let manj, pa bi videli ljudje, katere bi bila gospa Zaglobova."

"Barbki ne odrekam ničesar!"

"Tu ne pojde za to, da bi ji odrekal kreposti, ampak da bi ji oskrbel moža. Toda tebi je Kristina ljubša."

"Kristina mi je prijatelj."

"Prijatelj, ne prijateljica? To pa mora da zato, ker ima brke. Prijatelj sem ti jaz, prijatelj je Skretuski in Keting. Ne potrebuješ prijatelja, marveč prijateljice. Reci mi to odkritosrčno ter mi ne trosi peska v oči. Čuvaj se, Mihael, prijateljstvo v ženski obleki, najsi imajo brke; ali izdaš ti nje, ali pa oni tebe. Zloodej ne spi, nego rad sede med takšne prijatelje. Za zgled ti bo- (Nadaljevanje na 7. strani.)

Abstracts of Title to all Real Estate in Will County.

Joliet Title and Gaurantee Co.
Kapital \$50,000.00.

Kadar kupite HIŠO ali ZEM- LJIŠČE, pridite, da Vam ure- dimo abstract.

Phones: 421 and 422.

CHAS. N. HOSSACK, Mgr.
114 N. Chicago St., Joliet, Ills.

TROST & KRETZ
— izdelovalci —
HAVANA IN DOMAČIH SMOOK

Posebnost so naše
"The U. S." 10c in "Meerschaum" 5c.

Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na:

108 Jefferson Street, JOLIET, ILL.

C. W. Robson, Jr.
REAL ESTATE LOANN and RENTING
INSURANCE OF ALL KINDS.

Phone 297.

Prodajam tudi lote v Rockdalu.

204 Woodruff Bldg. JOLIET, ILL.

John Pubentz
prodaja najceneje v mestu

kokošjo krmo, zrnje, seno, slamo in drugo tako krmo.

Če imate kaj voziti, se oglasite pri nas, ki Vam pripijemo vsako stvar, kakor naročite.

Pokličite naj po telefonu: Phone 2736.

Nov. naslov:
516 N. BROADWAY, JOLIET, ILL.

Stenski Paper
vseh vrst, barv in cen
obešam ceneje in bolje
Dela garantiram.

Tony Alberico
608 N. Chicago Street
Chicago Tel. 4034

THE CAPITOL BAR
G. Svetlicich, Prop.
405 CASS ST., JOLIET, ILL.

Edina slovenska-hrvatska gostilna v osredju mesta.

Kadar se mudite na vogalu N. Chicago in Cass St. vstopite k nam za okrep- čila vseh vrst.

DOBRODOŠLI!

Oscar J. Stephen
Sobe 201 in 202 Barber Bldg.
JOLIET, ILLINOIS.

JAVNI NOTAR

Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in na deželi.
Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevihti ali drugi poškodbi.
Zavaruje tudi življenje proti nezgodam in boleznim.
Izdeluje vsakovrstna v notar- sko stroko spadajoča pisanja.

Govori nemško in angleško.

J. C. Adler & Co.
priporoča rojakom svojo
Mesnica

Telefon 101. JOLIET, ILL.

JOHN STEFANICH
N. W. Phone 348

...Slovenska Gostilna...

vino domače in importirano, fino žganje in diseče smodke.

915 N. Scott St., Joliet, Ill.

Zaupno zdravilo dela čudeže

Skoro že 30 let se Trinerjeva zdravila uspešno rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovalatelja zasluži popolno zaupanje in čislanje od strani številnih odjemalcev. Malo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper draginjo na vseh številnih potrebščinah naših, a novi vojni davek nam je spodbil še zadnji steber in morali smo cene nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačevati za potrebščine, in tudi lekarja stane stvar več, ni bilo mogoče draginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

Trinerjevo Ameriško Zdravilno Grenko Vino

torej ima tako zaupanje in vspeh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje stališče. Izmed vseh bolezni jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spocetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino očisti želodec in odstrani iz notranjščine drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen brlog zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakršne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasavnosti, neprebavnosti, glavobola, pol-glavobola, nervoznosti, navadne slabosti, kakor tudi v želodčnih neprilikah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembi žitja ali rudarje in druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite ta lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodrere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevralgije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najhitrejša in gotovo pomoč. Jako je dobro tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

Trinerjev Antiputrin

je izvrstno in prav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in ust; istotako za čiščenje ran, izpuščajev in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

NAJNOVEJE NAGRADE SO DOBILA TRINERJEVA ZDRAVILA V MEDNARODNIH RAZSTAVAH: GOLD MEDAL—SAN FRANCISCO 1915, GRAND PRIX—PANAMA 1916.

JOSEPH TRINER,

Manufacturing Chemists

1333-1343 South Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Jacob Mejak**KROJAČ**

205 RUBY STREET, JOLIET, ILL.

JOSIP KLEPEC
Javni Notar
z 10 let. skušnjosti

izdeluje vse pravne in postavnoveljavne listine za vse slučaje. Če vam kdo plačo garnišira: Ako imate odkoga v drugem mestu plačo za tujat: če hočete svojo plačo prepustiti: če potrebujete certifikat za delo: če imate kakšno drugo stvar za urediti tukaj ali v stari domovini obrnite se na mene 1006 N. Chicago St., Joliet, Ill.

**Slovenian
Liquor
Co.**1115-17- Chicago St.
JOLIET, ILL.**GLAVNICA \$50,000.00.**

Ustan. in inkorp. leta 1910

Družba naznanja rojakom, da ima veliko zalogo izvrstnih vin, žganja in drugih pijač, koje prodaje na debelo.

Rojakom se priporoča za obila naročila.

Pišite po cenik v domačem jeziku, ali pa po našega potovalnega zastopnika. Naš potovalni zastopnik je: Frank Završnik.

Naše geslo: Dobra postrežba; vaše pa bodi: Svoj k svojmu!

**Illirija Grenčica v steklenicah in Baraga
Zdravilno Grenko Vino****SLAVNOZNANI****SLOVENSKI POP**
proti žeji - najbolje sredstvo.

Čim več ga pijete tembolj se ti priljubi.

Poleg tega izdelujemo še mnogo drugih
sladkih pijač za krepčilo.**BELO PIYO**To so naši domači čisti pridelki, koje
izdeluje domača tvrdka.**Joliet Slovenic Bottling Co.**

913 N. Scott St.

Joliet, Ill

Telefoni Chi. 2275 N. W. 480, ob nedeljah N. W. 344

Mestna Hranilnica Ljubljanska

Ljubljana, Prešernova ulica št. 3.

NAJVEČJA SLOVENSKA HRANILNICA!Koncem leta 1915 je imela vlog.....K 48,500,000.—
Rezervnega zaklada.....K 1,330,000.—

Sprejema vloge vsak delavnik in jih obrestuje po

=4½ %brez odbitka. Hranilnica je PUPILARNO VARNA in
stoji pod kontrolo c. kr. deželne vlade.

Za varčevanje ima vpeljane lične domače hranilnike.

Posoja na zemljišča in poslopja na Kranjskem proti 5¼ odstotkov,
izven Kranjske pa proti 5¼ odstotkov obrestim in proti najmanj tri-
četrt odstotkov odplačevanju na dolg.**LJUDSKA BANKA**Vložite svoj de-
nar na obresti v
največjo in naj-
močnejšo banko
v Jolietu**Hranilnica**Vlade Zd. Držav,
Poštne Hranilnice
in Države Illinois.Nad 12,000 najboljših ljudi v Jolietu ima tu vložten
denar. Pod vladno kontrolo.**3% obresti od vlog. Začnite vlogo z \$1.
First National Bank**

PREMOŽENJE NAD \$4,500,000.00

MALI VITEZ.

(Nadaljevanje s 6. strani.)

dita Adam in Eva, ki sta tudi sklenila
prijateljstvo, pa takšno, da je Adamu
krheli običaj v grlu."Ne žalite, gospod, Kristine, ker te-
ga ne prebijem na noben način.""Toda naj Bog podpira njeno kre-
post! Boljše ni, nego je moj 'hajduček',
pa tudi ona je vrla deklica! Nikakor je
ne želim, samo to ti pravim: Kadar
sediš pri njej, ko ti plamti lice, kakor
bi te bil kdo polil s krompom, ter migaš
z brki, ko se ti lasje ježe ter globoko
sopesh in mencaš z nogami, tedaj je
vse to znamenje strasti. Pripoveduj
komu drugemu o prijateljstvu, jaz sem
že prestar vrabec.""Tako star, da vidite tudi to, česar
ni.""Bog daj, da bi se motil! Bog daj, da
bi to veljalo mojemu 'hajdučku'. Lah-
ko noč, Mihael! Vzeml je hajdučka,
hajduček je še lepši! Vzeml le hajdu-
čka! Vzeml le hajdučka!"Po teh besedah Zagloba vstane ter
odide iz sobe.Volodijevski se je premetaval vso
noč na ležišču ter ni mogel spati. Ne-
mirne misli so mu rojile po glavi.
Pred očmi je imel neprestano lice Dra-
gojevske, njene oči z dolgimi trepalni-
cami in ustnice, pokrite z mahom. Ča-
sih ga je obhajala dremota, toda prika-
zen ni odstopila. Ko se je zbudil, se
je spomnil besed Zaglobinih, spomnil
se, kako se je časih bistroumje izne-
verilo temu možu. Časih je mignilo
pred njim v polsnu rdeče lice Barbki-
no, in ta prikaz ga je pomiril, toda ta-
koj je Barbko novič zamenila Kristina.Ubogi vitez se je obračal k steni in
videl ondi njene oči; obračal je oči po
temni sobi, videl njene oči in v njih
nekako omedlevico, nekako izpodbujo.
Časih so se zapirale te oči, kakor bi
hotele reči: "Zgodi se tvoja volja!"
Nato se je Mihael sklonil v postelji ter
se prekrizal.Proti jutru mu je spanje povsem zbe-
žalo. Bilo mu je nekako težko in zo-
prno. Očital si je, da ni videl pred se-
boj ljubljene pokojnice, da mu ni oči,
srca in duše polnila ta rajnica, ampak
te živčeli deklici. Zdelo se mu je, da
se je pregrešil proti Anici, torej je
skočil s postelje, dasi je bilo še temno,
ter jel moliti jutranjo molitev.Ko konča, si položi prst na čelo ter
reče:"Treba je oditi čim prej in onemu
prijateljstvu napraviti ograjo. Zagloba
utegne govoriti prav..."Nato je že veselejši in mirnejši odšel
k zajtrku. Po zajtrku se je boril z
Barbko ter morda sedaj prvič zapazil,
kako je bila lepa z razširjenimi nosni-
ma in zasoplimi prsmi. Kristine se
je ogibal. Ko je to zapazila, je zrla
za njim z začudenimi, velikimi očmi.
Toda izogibal se je njenemu pogledu.
Srce ga je bolelo, toda vztrajal je.Po obedu je šel z Barbko v shrambo,
kjer je imel Ketling shranjeno orožje.
Kazal ji je različno orožje ter ji raz-
lagal, kako se rabi. Nato sta streljala
v tarčo iz astrahanskih lokov.Deklica je bila presrečna ob tej za-
bavi in se je razvnela tako, da jo je
moral gospa stolnikova krotiti. Na-
stopnega dne sta odšla oba z Zaglobo
v Varšavo v Danilovičevsko palačo, da
pozvesta za čas odhoda, in zvečer je
povedal Mihael ženskam, da čez teden
dni za gotovo odrine.Trudil se je govoriti malomarno in
veselo. Na Kristino se niti ni ozrl.Vznemirjena gospodična ga je iz-
praševala to in ono; odgovarjal ji je
vljudno, prijateljski, toda z Barbko se
ni več zabaval.Zagloba, misleč, da je to posledica
njegovih nasvetov, si je od veselja mel
roke. Ker se pa njegovim očem ni
moglo nič skriti, je zapazil tudi Kristi-
nino žalost."Muči se, očito se muči," si je mislil.
"Toda nič ne de. To je sploh običaj-
na ženska narav. Toda Mihael je kar
mahoma zaobrnil voz, urneje, nego
sem pričakoval. Vrl dečko je to! V
ljubezni je bil zmerom kakor veter in
takšen tudi ostane."Ker pa je bil Zagloba dobrega srca,
mu je bilo Kristine žal."Naravnost ji sicer ne rečem," pravi
sam sebi, "toda nekakšno tolažbo ji
moram le dati."Radujoč se privilegija, kakršnega sta
mu dajali starost in bela glava, je od-
šel po večerji k njej ter jo jel božati
po črnih svilnatih lasih. Sedela je ti-
ha, nekoliko dvignila nežne oči kakor
začudena ob tem sočutju, toda hval-
ležna.Zvečer, pri vratih sobane, v kateri
je spal Volodijevski, ga podreza Za-
globa v bok."A kaj?" reče, "ni je nad 'hajdučka'!"
"Mična stvarca!" odgovori Volodi-
jevski. "Sama napravljva v sobi več tru-
šča nego štirje vojaki. Pravi bobnar!""Bobnar? Bog ji daj, da bi hodila
čim najurneje okrog s tvojim bob-
nom."

"Lahko noč!"

"Lahko noč! Čudne stvarce so žen-
ske. Ali si videl, kako se Kristina mu-
či, brž ko si se nekoliko približal Barb-
ki?""Ne... nisem zapazil!" reče mali
vitez."Kakor bi ji bil kdo noge podrezal."
"Lahko noč, gospod!" ponovi Volo-
dijevski ter urno odide v svojo sobo.Zagloba, računajoč na vihravost ma-
lega viteza, se je nekoliko zmotil ter
ravnal napačno, ko mu je govoril o
Kristinini žalosti, zakaj Mihael je bil
sprito tega tako žalosten, da ga je kar
nekaj stiskalo za grlo."Tako ji plačujem naklonjenost za
to, da me je kakor sestra tolažila v
moji žalosti!" je dejal. "Ha, kaj sem
storil? Kaj sem storil? Zanemarjal sem
jo dolge tri dneve. Zanemarjal, odri-
val sem to sladko dekle, to ljubljeno
bitje. Za to, da mi je hotela celiti sr-
čne rane, sem jo nasitil z nevaležno-
stjo... Ko bi bil ohranil v tej stvari
pravo mero, ko bi bil omejil to sicer
menevarno prijateljstvo in je pri tem
ne zanemarjal... toda za takšno poli-
tiko je moj razum očito pretop..."In Volodijevski se je hudoval na sa-
mega sebe, obenem pa se mu je velika
žalost zbudila v prsih. Nehote je jel
misliti na Kristino kot na ljubljeno
bitje, ki se mu godi krivica. In jeza
na samega sebe je še bolj rasla v njem.
"Barbar sem," je ponavljal, "pravi
barbar."In Kristina je povsem porazila Bar-
bko v njegovih mislih."Naj vzame, kdor hoče to kozico, ta
mlin, to vreteno!" je dejal. "Novoveški
ali zlojedi — meni je to eno."Hudoval se je na Barbko in niti za
trenutek mu ni prišlo na misel, da ji
utegne s to jezo provzročiti več krivi-
ce nego Kristini z navidezno malomar-
nostjo.Kristina je po svojem ženskem na-
gibu takoj spoznala, da se v Mihaelu
vrši nekaka izprememba. Mrzilo ji je
to in tudi žalostna je bila, da se je
mladi vitez ogibal, ali obenem je spo-
znala, da se njiju sedanje razmere me-
njavajo, da si nadalje ne bosta več pri-
jatelja kakor doslej, ali pa še dokaj
bolj...Torej se je je polastil nemir, ki se
je še povečal ob misli, da Mihael skoro
odide. V Kristininem srcu se ni bilo
ljubezni, katere doslej še ni poznala.
Nasprotno pa je bilo njeno srce pri-
pravljeno za ljubezen.Mogoče, da je čutila v glavi lahno
omotico. Saj je vendar Volodijevske-
ga venčala slava prvega bojvika v
vseh ljudovladi. Usta vseh vitezov so
splošljivo izgovarjala to ime. Sestra
je vsakega dne do nebes povzdigovala
njegove vrline. Okoli njega se je pro-
stiral čar junaštva in nesreče, a vrhu-
tega je bivala gospodična z njim pod
eno streho ter se je že nekoliko priva-
dila njegovi postavi.Ticalo je to že v Kristinini naravi,
da je bila rada ljubljena; ko se je v
zadnjih dneh Volodijevski proti njej
vedel nekako malomarno, je bilo s tem
njeno samoljubje zelo užaljeno. Ker
pa je bila dobrega srca, mu ni kazala
jeznega lica, nego se je trudila, da si
ga nakloni z dobroto.To tudi ni bilo pretežavno, zakaj
Mihael je bil naslednjega dne videti
nekako skesan in ne samo, da se ni
izogibal Kristininemu pogledu, ji je
celo gledal v oči, kakor bi hotel reči:
Včeraj sem te razžalil, toda danes te
prosim odpustitja.Ali to ji je povedal samo z očmi, to-
da pod vplivom teh pogledov je gospo-
dični kri silila v glavo, njen nemir je
rastel kakor v slutnji, da se kmalu zgo-
di nekaj važnega. In zgodilo se je.
Popoldne se je gospa stolnikova ode-
ljala z Barbko k Barbkini sorodnici, k
soprogji levovskega podključarja, ki je
bila takrat v Varšavi. Kristina se je
izgovarjala, češ, da jo boli glava. Ob-
hajala jo je radovednost, kaj ji poreče
Mihael, ko bosta sama.Zagloba sicer ni odšel, toda bil je
vajen hoditi po obedu spat. Spal je
časih po več ur ter se opravičeval, da
ga spanec čuva lenobe in da, mu daje
bistroumnost za večer. Poslovivši se
po obedu, je odšel v svojo spalnico.
Kristini je utripalo srce čimdalje ne-
mirneje.Toda kakšno razočaranje jo je ča-
kalo! Volodijevski je vstal ter odšel
obenem z njim."Kmalu se vrne," si je mislila Kri-
stina.Vzela je v roke bobenček za šivanje
in jela na njem šivati kučko, ki jo je
hotela Mihaelu podariti na pot.Oči pa so se ji vendar pri tem vsak
hip obračale na stensko uro, ki je, vi-
seča v kotu, tikotaje dramila nadležno
tišino.Ali minila je ena ura in druga, in
Mihaela le ni bilo videti.Gospodična je položila bobenček v
naročje, prekrizala na njem roke in
rekla:"Boji se in preden se držne priti sem
kaj, se utegnejo vrniti ostali in ne po-
veva si ničesar. Ali pa se zbudi Za-
globa..."V tem hipu se ji je zdelo, da se ima-
ta res pomeniti o neki važni stvari, kar
pa se utegne zavleči le po krivdi Volo-
dijevskega.Naposled začuje njegove korake v
stranski sobi."Odhajaj," si reče ter novič vzame
šivanje v roke.Volodijevski je res odhajal; hodil je
po sobani, ni pa se drznil vstopiti, ali
v tem se je solnce že rdelo ter se bli-
žalo zapadu."Gospod Mihael!" ga zdajci pokliče
Kristina.

Vstopil je ter jo dobil pri šivanju.

"Klicali ste me?"

"Hotela sem vedeti, ali ne hodi kak

tujen po sobi... Sedim tu sama že dve
uri."Volodijevski primakne stol ter sede.
Zopet nastane trenutek molčanja.
On je le molčal, menceal z nogami, jih
čimdalje bolj skrival pod mizico ter si
vihljal brke. Kristina je nehala šivati
ter ga pogledala. Njiju pogledi so se
srečali, nato pa sta oba povsila oči.Ko je Volodijevski novič pogledal,
so padali nanjo poslednji žarki zaha-
jajočega solnca. Bila je kaj lepa v
njih. Lasje so se ji lesketali v gubah
kakor zlato."Čez nekoliko dni odidete, gos-
podi!" je dejala tako tiho, da jo je Vo-
lodijevski komaj slišal.

"Ne more biti drugače!"

Novič nastane trenutek molčanja,
potem pa izpregovori Kristina:"Mislim sem si zadnje dni, da ste se
razsrdili name.""Ej, kaj še!" zakliče Volodijevski;
"ne bil bi vreden vašega pogleda, ako
bi bilo temu tako, toda ni bilo.""No, kaj pa je bilo?" vpraša Kri-
stina ter ga pogleda novič."Povem vam odkritosrčno, ker si mi-
slim, da je odkritosrčnost zmerom več
vredna nego ono neumestno prikriva-
nje... No morem pa vam niti povedati,
ti, koliko tolažbo ste mi vili v srce in
če in kakšno hvaležnost sem zato čutil
do vas.""Bog, da bilo zmerom tako," odgo-
vori Kristina, sklenivši roke na bobnu.
Toda Mihael doda zelo tožno:"Oj, ko bi bilo tako; ko bi bilo ta-
ko!... Toda Zagloba mi je dejal
(...pravim vam, kakor bi stal pred du-
hovnikom)... Zagloba mi je dejal, da
je prijateljstvo z ženskami nevarna
stvar, zakaj pod prijateljstvom se ute-
gnejo kmalu skrivati bolj vroči občut-
ki nego žerjavica pod pepelom. In do-
mislim sem si, da utegne Zagloba govo-
riti prav, odpustite, gospodična, pre-
prostemu vojaku, kdo drugi bi to bo-
lje povedal, in meni krvavi srce zaradi
tega, da sem vas te poslednje dneve
nekoliko zanemarjal... Življenje me
več ne veseli..."Po teh besedah si jame Volodijev-
ski močno vhati brke.Kristina povesi oči in čez trenutek
ji dve solzi porosita lice."Ako boste tako mirnejši, ako moja
sestrska naklonjenost nima cene, pa jo
rajša skrijem."In zopet ji drugi dve solzi pritečeta
izpod trepalnic.Ob pogledu na to se je Volodijev-
skemu raztrgalo srce do dobra. Sko-
čil je h Kristini ter jo prijel za roko.
Bobenček ji je padel s kolen ter se
skotalil na sredo sobe; vitez pa se ni
zmenil za nič, ampak si pritiskal na
usta te tople, mehke, žametaste roke
ter ponavljal:"Ne jokajte se, gospodična! Za Bo-
ga, ne jokajte se!"Ni pa ji nehal poljubljati rok niti
tedaj, ko si je Kristina z njimi stisnila
glavo, kakor radi delajo ljudje v žalo-
sti; kajpada, poljubljaj jih je tem bolj
vroče, da ga je toplota, ki je puhtela iz
las in čela, kar omanila ter mu zmedla
možgane.Sam ni vedel, kako in kdaj so se mu
pomaknili usta dol na njeno čelo ter
jo poljubljala tem žarnejše, potem na
objokane oči, in svet se je zvrtil pod
njim. Nato je začutil oni nežni mah
nad njenimi ustnicami, potem so se
združila njiju usta ter se stikala dolgo,
dolgo.V sobi je bilo tiho; čulo se je samo
tikanje stenske ure.Zdajci pa se zasliši na hodniku topot
Barbkinih nog in njen otroški glas,
ponavljajoč:

"Mrz! Mrz! Mrz!"

Volodijevski plane od Kristine ka-
kor splašen ris od svoje žrtve, a v
tem hipu vstopi s trščem v sobo
Barbka, ponavljajoč:

"Mrz! Mrz! Mrz!"

Zdajci se spotakne ob bobenček, ki
je ležal sredi sobe. Obstane ter se
začudena ozira po bobnu, po Kristini
in po malem vitezu."Kaj je to! Ali sta morda metala bo-
ben drug v drugega kakor kepo snega?""A kje je teta?" vpraša Dragojevska,
trudeča se izvabiti iz prsi miren, pri-
roden glas."Teta pleza polagoma iz sani," od-
govori s takisto izpremenjenim glasom
Barbka.In njene premične nosnice se neko-
liko razširijo. Še enkrat pogleda Kri-
stino in gospoda Volodijevskega, ki je
v tem pobral bobenček, nato pa urno
odide iz sobe.V tem hipu že dospe gospa stolniko-
va z Zaglobo. Jeli so se razgovarjati
o soprogji gospoda podključarja levov-
skega."Nisem vedela, da je botra gospodu
Novoveškemu," reče gospa stolnikova.
"Očito ji je moral nekaj povedati, ker
ga je močno dražila z Barbko.""A kaj je rekla na to Barbka?" vpra-
ša Zagloba."Eh, kaj bi rekla Barbka! Rekla je:
On nima brkov, jaz pa nimam pameti
— in ni mi znano, kdo poprej dočaka
svoje.""Vede sem, da jezika nima prirasle-
ga, toda kdo ve, kaj misli v resnici.
Ženska zvijajca!"

(Dolje prih.)

Zakaj bi drago plačali novo orodje?

Skoro Novo Second-Handorodje, posodje, pohištvo in razno bla-
go dobite v dveh velikih prodajalnah
Second-hand blaga.**Wetherell & Reid.**

118 Jeferson St., Chicago Phone 3472.

412-414 Cass St., Chicago Phone 3494.

**Kadar se mudite na vogalu
Ruby and Broadway ne
pozabite vstopiti v****MOJO GOSTILNO**

kjer boste najbolje postreženi.

Fino pivo, najboljša vina in smodke.

Wm. Metzger

Ruby and Broadway JOLIET

**ANTON
ZABUKOVEC****BRICK YARD BUFFET**

Slovenska gostilna

500 Moen Avenue, Rockdale, Ill.

Chicago telefon 3406.

Kadar se mudite v Rockdalu ste vab-
ljeni, da posetite mojo dobro oskrb-
ljeno gostilno, kjer dobite najboljšo
domačo in importirane pijače.**ZA
Zavarovanje**proti požaru, mala in ve-
lika posojila pojdite k**A. SCHOENSTEDT & CO.**

203 Woodruff Bldg. Oba tel. 169

Joliet, Ill.

R. F. KOMPARE**SLOVENSKI PRAVNIK****ADVOKAT**

V So. Chicago, Illa.:

Soba 218—9206 Commercial Ave.

Telefon: South Chicago 579.

Fine Obleke,vrhne suknje in moško
opravo najnovejše mo-
de, najceneje.**John J. McCarthy**

"Outfitter to Men"

119 N. Chicago St., Joliet, Ill.

PHONE 2762

FRANK GRUM & COMPANY

stavbeniki in kontraktori.

1100 N. Broadway Joliet, Illinois.

Chicago Phone 1706-R.

Sprejemamo vse vrste stavbinske po-
sle, bodisi pri manjših ali večjih pod-
jetjih ali posameznikih.Podpisani sem tehnično izučen stavbe-
nik. Izdelal sem šole na Dunaju in

PROTI NARODNI ENAKOPRAVNOSTI IN NADALJNO ZATIRANJE JUGOSLOVANOV.

Iz ljubljanskega "Slov. Naroda".

V nedeljo 2. septembra so zborovali v Mariboru pod predsedstvom celjskega dr. Ambroschitza (Ambroziča) in ljubljanskega dr. Egerja delegati nemških volksratov iz Slovenske Stajerske, Koroške, Kranjske in Primorske. Zborovanje je počastil tudi kočevski knez Aueršperg, vdeležili so se ga nadalje poslanci Dobernik, Einspinner, grof Barbo in Markhl.

Objavljeni komunikate pravi, da se je na sestanku razpravljalo o političnem položaju, o jugoslovanskih zahtevah in o vprašanju narodne avtonomije. Konečno je bila sprejeta sledeča resolucija:

"Južnoavstrijski Nemci vstajajo pri načelih velikonočnega programa ter smatrajo, da so dani predpogoji za življenje zmnožno Avstrijo le takrat, če se uresniči temeljna zahteva velikonočnega programa ter ustvari enotna država z nemškimi državnim jezikom, iz katere je izločilo Galicijo.

Južnoavstrijski volksrati najostreje protestirajo proti državnopravnim zahtevam jugoslovanske delegacije z dne 30. maja, za katere se dela razpoložne med prebivalstvom šele v najnovšem času. Ako bi se te zahteve uresničile, bi se morala monarhija ponizati v smislu naših vojnih sovraštvo, ki bi ne imela niti enotne armade, niti učinkovitega enotnega zastopstva na zunaj. S tem bi bilo tudi na stotisoče Nemcev oropanih svoje dedne domovine, avstrijski Nemci bi bili izprti od dostopa k morju in od Balkana in vsled bojkota, ki bi bil, kakor kaže izkušnja, neizbežen, bi bila nemška industrija in trgovina potisnjena iz južnega gospodarskega ozemlja.

Nemški južnoavstrijski volksrati morajo brezpogojno odkloniti tudi narodno avtonomijo v okviru južnih kronovin, ker bi bila ta avtonomija korak k uresničenju samostojne jugoslovanske države. Naše parlamentarne zastopnike nujno pozivljamo, da brezpogojno preprečijo uvedbo narodne avtonomije (samouprave) v južnih kronovinah. Smatramo, da je ožja čuječnost in nasprotstvo proti novi vladi tem bolj dolžnost poslancev, ker pomeni imenovanje jugoslovanskega ministrarjaka (štajerskega Slovenca dr. Iv. viteza Žolgarja) podpiranje načrtov jugoslovanskih voditeljev.

Zastopniki nemških volksratov izražajo nadalje svoje ogorčenje, da jugoslovansko časopisje hujska proti Nemčiji, naši zvesti zavezniki in pomočniki.

V zvesti hvaležnosti se spominjamo hrabrih vojakov na fronti; nemški narod bo tudi v zaledju storil svojo dolžnost."

"Slov. Narod" dostavlja: Mesto polemike je morda najbolje, ako konstatiramo, da nam je ta resolucija — dokument nemške preudarnosti in pravičnosti — dobrodošla kot močna podpora v stremljenju za brezpogojno in neomejeno izvršitev našega narodnega deklaracijskega programa.

Listnica uredništva.

"Rojak" v Evelethu, Minn. — Prihodnjič. Za to številko dopis dospel žal prepozno. Hvala in pozdravljeni!

Izmišljeni rudniki.

Chicago, Ill., 12. nov. — Obtožen, da si je nakopil premoženje od \$100.000 do \$150.000 v dveh letih s prodajo sleparskih rudniških delnic, je Donald D. Fitzgerald v zaporu.

F. C. Lockart, misljeni soslepar, je bil prijet v Detroitu, a miss Emeline Stiel in William G. Christy sta pod ključem v St. Louisu.

Obtoženi so, da so se posluževali pošte v sleparske svrhe, in prijeti so jih dali poštni nadzorniki.

Villa na bojni stezi.

Presidio, Texas, 14. nov. — Boji med Villovimi četami in vladnimi vojniki so se začeli davi kmalu, po 5. uri.

Napad se je začel od jugozapada in je bil vedno silnejši. Ameriške patrole stražijo nasproti ležečo Osinago.

Star pomečkan baržun

obnoviš tako-le: Napni ga v okvir za vezanje, pomaži ga narobe s tekočino iz pol špirta in pol vode, drži potem okvir nad vrelo sladkorno vodo in zlikaj baržun. To stori tako, da držita dve osebi okvir, ti pa drgni z likalnikom naltahno narobe po baržunu.

Novo sredstvo proti tuberkulozi.

Profesor na genoveški kliniki Bruschetini je v Bologni v svojem predavanju pojasnjeval svojo terapevsko metodo proti tuberkulozi ter izjavil, da more reči z mirno vestjo, da so serum, ki ga je iznašel, rešil človeštvo te grozne bolezni.

ZA KRATEK ČAS.

Slab izgovor.

Sodnik: "Nikar ne tajite, da ste hoteli pobegniti. Čemu bi bili sicer luknjo v zidu izkopali?"

Kaznjenc: "To sem zato naredil, da bi se celila prezračila!"

Popravek.

Mlada gospa: "Oh, gospod profesor, kaj bi pač tale hrast pripovedoval, če bi znal govoriti?"

Profesor: "Rekel bi: Oprostite, gospica, jaz nisem hrast, ampak lipa."

Humor ga je rešil.

Pred več leti dospel je general B. v neko manjšo garnizijo službenim potom ravno v trenutku, ko so šibali trobentača stotnije radi nekega prestopka. Trobentač, ki je bil šaljivec prve vrste, se je generalu zelo smilil; ko so mu jih naštel že 25 na zasluženem mestu, ga dobrosrčni general za ostalih 25 udarcev s šibo pomilosti pod pogojem, da ga mora trobentač s kako imenitno šalo v zahvalo razveseliti.

Drugo jutro na vse zgodaj vstane trobentač Lisjak in prične piskati ravno pred sobo "alarm". Vsléd tega nepričakovane trobentanja se general zbudi in Lisjaka radovedno vpraša: "Lisjak, kaj se je pa vendar zgodilo?" — "Gospod general, nekaj se je vnelo, da peče kakor da bi gorelo," mu odgovori trobentač. "Kje pa?" vpraša general, gledavši iz okna. — "Na istem mestu, kjer so mi jih včeraj 25 s šibo naštel." — General mu na to s smehom pripomni: "Lisjak, stavo si dobil, — 25 ostalih udarcev ti naj bo odpuščeno."

V dekliški šoli.

Učitelj: "Stopnajte mi pridevnik moder v posameznih stavkih!"

Učenka: "Miš je modra, slon je modrejši, gospod učitelj je najmodrejši!"

V spomin.

Organista Mehovca presenetila je štoriklja z dvojčki. Otroka bila sta zelo kričava in poredna, da ju je moral skrbni oče večkrat po noči nositi in pestovati. Nekega večera nastavi na mizo velik gramofon, vzame oba kričava v naročje rekoč: "Na, sedaj pa le vpijta kolikor moreta v tale gramofon, da boste pozneje vedela, koliko sitnosti imajo stariši z otroci."

Vedno stara pesem.

Pred sodnijo: "Koliko ste stari?"

Priča: "29 let."

Sodnik: "Predlanskem ste mi ravno to starost označili."

Priča: "Jaz nisem jedna izmed onih deklet, ki svojo starost skoro vsak dan menjajo."

Raztresen lovec.

A: "Ali je občinski gozdar še vedno tako raztresen?"

B: "Gotovo. Včeraj prinesel je iz lova dva raka, danes pa iz ribnika divjega zajca."

Iz principa.

Lekarnar svoji izvanredno debeli ženi: "Ostani za sedaj raje v kuhinji. Baš sedaj imam dobrega gosta v prodajalni, ki bode kupil 6 steklenic moje tiktire zoper debelost."

Tako je.

— Koliko poslov prav za prav pa imate pri vas Milka?

Milka: Prav nič. Naša mama se takoj pri vstopu z vsako kuharico skrega, ter jo odpodi od hiše.

Prestrežen.

"Svetujem Vam, ne pričnite z menoj nobenega prepira, saj veste, če ga imam malo preveč, sem rad skrajno neprijeten!"

"Prosim Vas, danes ga imam jaz malo — preveč!"

Vprašanje.

"Zakaj znajo ljudje tako dobro računati?"

"Ni čudo! Saj štejejo od stvarjenja sveta!"

Dobra misel.

V Veseli vasi je bila velika razstava bikov. Raztave vdeležil se je tudi poljedelski minister. Zvečer se je vršil pri županu sijajen banket. Župan, že malo vinjen, nagovori ministra: "Gospod minister, kar po njem, in nič se ne sramujte, ako se ga danes tudi malo nalezete? Proti jutru bomo že

vsí pijani, in bo vsakdo pozabil, koliko kozarcev ga je spil in ako se mu je sploh kaj po noči vrtilo kaj v glavi?"

Pred sodniščem.

Sodnik: "Obtoženi ste, da se brez dela klatite okoli. Zakaj ne delate?"

Potepuh: "Zato da mi ni treba plačati dohodninskega davka."

Kratko a jedernato.

Sin: "Oče, jaz bi šel rad na kozarec piye."

Oče: "Pa stori, kar ne moreš pustiti."

Sin: "Ja, oče, pa jaz nimam denarja."

Oče: "Pa pusti, kar ne moreš storiti."

KJE JE MOJ BRAT TEFAN BREZVOVAR? Pred 3. leti je bil v Pittsburgh, Kansas. Prosim rojake, da mi naznanijo njegov naslov ali se mi naj sam javi. Frank Brezovar, 706 N. Ottawa St., Joliet, Ill. 10013

DENAR V STARO DOMOVINO

to je: v Avstrijo in Nemčijo, se zdaj ne more pošiljati.

Posljemo pa denar vojnim ujetnikom in drugim v

ITALIJO, RUSIJO IN FRANCIJO

istotako v one kraje na Primorskem, ki so zasedeni od Italije.

Kadar pošljete denar, priložite tudi naslov, ki ga je prejemnik sam napisal, da se prepreči morebitne pomote.

AMERIKANSKI SLOVENEK,

bančni oddelek,
1006 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Pristopite k največjemu slovenskemu podpornemu društvu.

DRUŠTVO SV. DRUŽINE
(The Holy Family Society)

štev. 1 D. S. D., Joliet, Illinois.

Geslo: "Vse za vero, dom in narod, vsi za enega, eden za vse."

Odbor za leto 1917.

Predsednik.....George Stonich.
Podpredsednik.....Stephen Kukar.
Tajnik.....Jos. Klepec.
Zapisnikar.....John Barbich.
Blagajnik.....John Petric.
Reditelj.....Frank Kocjan.

Nadzorniki:

John N. Pasdertz, Joseph Tezak,
John Stublar.

To društvo sprejema rojake in rojakinje in sicer od 16. do 50. leta in izplačuje bolniške podpore \$1.00 na vsaki delavni dan za 50c na mesec. Zavarujete se lahko za \$500.00 ali za \$250.00 pri D. S. D. za malo mesečnino.

To društvo ima že nad \$2,900.00 v bolniški blagajni in je do zdaj že izplačalo skupaj 3088.00 dolarjev bolniške podpore članom (icam). Kdor plača takoj ob pristopu \$3.00, to je toliko, ko so plačali drugi člani zadnjih 6 mesecev, je deležen podpore v slučaju nezgode takoj po pristopu, drugače po 6 mesecih. Pristopnina je še prosta.

Redna seja se vrši vsako zadnjo nedeljo ob 1. uri pop. v stari šoli.

Kdor želi pristopiti v naše veliko in napredno društvo naj se glasi pri katerem odborniku.

JESENSKE
IN ZIMSKE
OBLEKE.

Cedne in moderne obleke za odrasle in mladino se dobe pri nas, kakor tud delamo v popolno zadovoljstvo oblek po meri.

Velika zaloga najmodernejih klobukov in kap vseh velikosti.

Posebno velika zaloga trpežnih čevljev visokih in nizkih za moške, ženske in mladino.

Mi imamo najlepše srajce, kravate, kolarje itd. Vse naše blago jamčimo ter povrnemo denar, ako ni v popolni zadovoljnosti.

Z vsakim nakupom dajemo 4 odste vredne znamke ali pa register tikete izvzemši na oblekah delanih po meri. Vaši naklonjenosti se priporoča "Prva Slovanska Trgovina" na severni strani mesta.

Frank Juričič
1001 N. Chicago St. JOLIET, ILL.

Phone 4857.

MAT. OMOTA

Slovenski krojač

Izdajem obleke, vrhne suknje, popraviljam, čistim in gladiim moške in ženske obleke.

201 Jackson St., Joliet, Illinois.

Marko Belaich,

DALMATINSKI
BILLIARDS AND POOL ROOM

Mehke pijače in smodke.

205 Indiana St. :: Joliet, Illinois.

Bratje Slovenci in Hrvati! Posetite brate Dalmatince v moji poslovnici, kjer najdete mnogo zdrave zabave, razvedrila in okrepčila.

VSI DOBRODOŠLI!

POSOJILA.

Kupite premož v zimske potrebe. Sposodite si denar od nas in ne tarnajte.

POIZVEJTE!

"The Twenty-Payment Plan."

Izplačalo se vam bo! Naš način vam dovoli posojilo denarja po postavnih obrestih, da plačate celo vsoto v dvajsetih mesečnih obrokih. Lahko vrnete nekaj ali celo posojilo koncem vsakega meseca. Obrestni računamo le za oni čas, ko je denar pri vas.

\$2.00 se plača mesečno od \$40.
\$2.50 se plača mesečno od \$50.
\$5.00 se plača mesečno od \$100.

Pridite, da vam pojasnimo "The Twenty-Payment Plan." Mi imamo postavno dovoljenje od države Illinois in smo pod nadzorstvom države, da se lahko jamči pošteno poslovanje vsakemu.

Posojujemo na pohoštvo, klavirje, viktrole, živino in razno drugo blago, katerega ne premaknemo.

Pridite, pišite ali tefonajte nam.

STATE LOAN COMPANY,
(Not Inc.)

403 Joliet National Bank Bldg.
4th Floor :: Chicago Phone 154.

POZOR ROJAKINJE!

Ali veste, kje je dobiti najboljšo meso, po najnižji ceni? Gotovo! V mesnici

Anton Pasdertz

se dobijo najboljša sveža in prekajena klobase in najokusnejše meso. Vse po najnižji ceni. Pridite torej in poskusite naše meso.

Nizke cene in dobra postrežba je naše geslo.

Ne pozabite torej obiskati nas v naši mesnici in groceriji na vogalu Broadway and Granite Street.

Chic. Phone 2768. N. W. Phone 1113.

ATLAS — ZASTONJ.

Se imamo nekoliko ročnih atlasov celega sveta, katere damo zastonj onim naročnikom, ki pošljejo \$2.00 naročnine, če za atlas vprašajo.

Posebno v sedanjem času je jako priročno imeti tak atlas, ko se pojavljajo veleznimivosti po celem svetu. Pošljite \$2 za naročnino takoj, da dobite atlas zastonj predno zaloga poidi.

UPRAVA AMER. SLOVENCA.

STENSKI PAPIR

Velika zaloga vsakovrstnih barv, olje

in firnežev. Izvršujejo se vsa barvarska dela ter obešanje stenskega papirja po nizkih cenah.

Alexander Daras
Chi. Phone 376 N. W. 921

120 Jefferson St. JOLIET, ILL.

Slovenske
Gospodinje

so prepričane, da dobijo pri meni najboljše, najčistejše in najcenejše

meso, grocerije

IN KRANJSKE KLOBASE

istotako vse vrste drugo sveže in prekajeno meso ter vse druge predmete, ki spadajo v področje mesarske in grocerijske obrti.

Priporočam svoje podjetje vsem rojakom, zlasti pa našim gospodinjam.

Spoštovanjem

John N. Pasdertz

Chicago tel. 2917.

Cor. Cora and Hutchins St., Joliet, Ill.

LOVCI!

Nikjer ne dobite tako finih pušk in streliva, kakor v naši veliki trgovini.

Lovska sezona je tukaj in sneg bo kmalu pobelil, da bo mogoče zaslediti zajca.

Poglejte v naše pročelno okno, kjer imamo razpostavljene puške in lovske potrebščine.

Printite in videli boste, da je naše blago najmoderneje a cene pa vedno zmerne.

Robt. Meers,

203-205 Jefferson Street, Joliet

PHONES
175
176



Fred Lehning Brewing Co.
JOLIET, ILL.

PIVO V STEKLENICAH.

Chic. Phone 2768. N. W. Phone 1113. Cor. Scott and Clay Sts. Both Telephones 26.....JOLIET, ILLINOIS

Naročite zaboj steklenic

novega piva, ki se imenuje

EAGLE EXPORT



ter je najboljša pijača

E. Porter Brewing Company

Oba telefona 405,

S. Bluff St., Joliet, Ill.